(19)





# (11) **EP 3 066 519 B1**

(12)

## **EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

- (45) Date of publication and mention of the grant of the patent:23.10.2024 Bulletin 2024/43
- (21) Application number: 14860324.4
- (22) Date of filing: 11.07.2014

- (51) International Patent Classification (IPC): G02B 27/62 <sup>(2006.01)</sup> G02B 7/02 <sup>(2021.01)</sup> G02B 7/00 <sup>(2021.01)</sup>
- (52) Cooperative Patent Classification (CPC): G02B 7/003; G02B 7/02; G02B 7/026
- (86) International application number: PCT/CA2014/050660
- (87) International publication number: WO 2015/066801 (14.05.2015 Gazette 2015/19)

(54) AUTO-CENTERING OF AN OPTICAL ELEMENT WITHIN A BARREL AUTOMATISCHE ZENTRIERUNG EINES OPTISCHEN ELEMENTS IN EINEM ZYLINDER CENTRAGE AUTOMATIQUE D'ÉLÉMENTS OPTIQUES DANS UN BARILLET

(84) Designated Contracting States: AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR

- (30) Priority: 08.11.2013 US 201361901846 P
- (43) Date of publication of application: 14.09.2016 Bulletin 2016/37
- (73) Proprietor: Institut National d'Optique Québec, Québec G1P 4S4 (CA)
- (72) Inventors:
  - LAMONTAGNE, Frédéric Québec, Québec G1P 4S4 (CA)
  - DESNOYERS, Nichola Québec, Québec G1P 4S4 (CA)
- (74) Representative: Cabinet Beau de Loménie 158, rue de l'Université 75340 Paris Cedex 07 (FR)

- (56) References cited: JP-A- 2012 173 366 US-A- 5 177 641 US-A- 5 510 935 US-A- 6 144 509 US-A1- 2010 214 677
  - JIM BURGE: "Mounting of Optical Components Mounting of lenses", 1 January 2011 (2011-01-01), XP055373715, Retrieved from the Internet <URL:https://wp.optics.arizona.edu/optomech/w p-content/uploads/sites/53/2016/08/26-Mounting -of-lenses-1.pdf> [retrieved on 20170517]
  - JIM BURGE: "Mounting of Optical Components General approaches to designing optical mounts", 1 January 2011 (2011-01-01), XP055373719, Retrieved from the Internet <URL:https://wp.optics.arizona.edu/optomech/w p-content/uploads/sites/53/2016/08/24-Mounting -optical-components-1.pdf> [retrieved on 20170517]

3 066 519 B1 Ч

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

## Description

#### FIELD OF THE INVENTION

<sup>5</sup> **[0001]** The present invention relates to mechanical components for optical systems and more particularly concerns an optical assembly having one or more optical elements auto-centered within a barrel, as well as a method for mounting an optical element within a barrel so that this optical element is auto-centered.

## BACKGROUND

10

20

55

**[0002]** Optical elements or components are omnipresent in devices, systems or arrangements where light needs to be directed, expanded, focussed, collimated or otherwise transformed or affected. Optical elements can for example be embodied by lenses, mirrors, Diffractive Optical Elements (DOE), assemblies thereof, or the like.

[0003] In a typical optical system, most or all optical elements usually need to be precisely positioned and aligned for them to perform the correct optical function. This positioning and alignment typically involve securing the optical element in a holder or mount of some sort. Proper alignment of an optical element with respect to the holder is a delicate operation which generally requires tight manufacturing tolerances and careful handling.

**[0004]** Barrels are well known types of mechanical holders for optical elements. Barrels typically define a cylindrical cavity in which is mounted one or more optical elements. By way of example, a lens is a type of optical element that is often mounted in barrels. A lens, in its simplest expression, typically consists of a construction of an optical material

- having opposite surfaces, at least one of which being partially spherical, either convex or concave. Compound lenses, made of several different lenses arranged in a cascade, are also well known in the art.
  [0005] FIG. 1 (PRIOR ART) shows a biconvex lens having first and second convex surfaces S1 and S2, illustrating the geometrical parameters characterising the lens. Each surface S1 and S2 has a corresponding center of curvature
- <sup>25</sup> C1 and C2, which is defined as a point lying at a distance from the surface corresponding to the radius of curvature R1 and R2 of the surface, at a normal vector. In other terms, the center of curvature C1 or C2 may be imagined as the center of a sphere SP1 or SP2 of which the corresponding surface S1 or S2 of the lens would be a portion. The optical axis A of the lens can be defined as the line joining the centers of curvature C1 and C2 of both opposite surfaces S1 and S2 of the lens.
- <sup>30</sup> **[0006]** A lens generally needs to be centered with a precision that can be of the order of a few micrometers, taking under consideration all the parameters defined above. Opto-mechanical assemblies in which lenses are mounted and precisely centered are known in the art. Referring to FIG. 2 (PRIOR ART), there is shown a typical assembly 20 including a lens 22, a barrel 24 and a retaining ring 26. The lens 22 is mounted in the barrel 24 with the periphery of one of its surfaces S1 in contact with a lens seat 28. The retaining ring 26 is typically threaded within the barrel 24 and abuts on
- the surface S2 of the lens 22 opposite to the lens seat 28, thus securing the lens 22 in the assembly 20. It is well known in the art that the lens is centered when both centers of curvature C1 and C2 lie on the center axis B of the lens barrel 24. [0007] The technique consisting in inserting a lens in a lens barrel and then securing the lens with a threaded ring is generally referred to as the "drop-in" lens technique. The centering precision obtained from this technique first depends on the minimum allowable radial gap between the lens and the barrel. Thermal effects caused by the mismatch of the
- 40 respective coefficients of thermal dilatation of the lens and of the barrel materials also have an impact on the centering of the lens. Manufacturing tolerances on dimensions of the assembly components such as the diameter of the lens, the diameter of the barrel cavity and the thickness difference along the edge of the lens also affect the quality of the centering. The greater the required precision on the centering of the lens, the greater the manufacturing costs of both lens and barrel. [0008] The main advantages of the drop-in technique are that the assembly time can be very short and that the lenses
- <sup>45</sup> are removable. Low cost drop-in however has the drawback of a loss in centering precision. If more precision is required, the drop-in method may not be suitable and an active alignment is typically required. In this centering method, the lens is first positioned inside the cavity and its decentering relative to the reference axis of the barrel is measured. The lens is then moved to reduce the centering error. These steps can be repeated several times until the decentering of the lens complies with the centering requirements. Once centered, the lens is fixed in place with adhesive or other means. This
- 50 method provides a very high level of centering accuracy, but requires expensive equipment while being time-consuming.
   [0009] While the discussion above concerns mainly lenses, other types of optical elements can be mounted in a barrel using a retaining ring, and such elements are confronted with the same issues discussed above.
   [0010] Furthermore US6144509 (A) describes a method and retainer assembly for securely retaining a lens in a cell

or other holding structure so that the lens does not become displaced when the cell is subject to mechanical shock and vibration.

**[0011]** There therefore remains a need for an approach for mounting an optical element in a barrel which alleviates at least some of the drawbacks of known techniques.

## SUMMARY

**[0012]** In accordance with one aspect of the invention, there is provided a method of mounting an optical element according to claim 1. Further possible features are defined in dependent claims 2 to 16.

- <sup>5</sup> **[0013]** In accordance with another aspect of the invention, there is further provided an optical assembly according to claim 17 comprising a barrel defining a cavity having a center axis. The optical assembly includes one or more auto-centering optical arrangements. Each of the auto-centering optical arrangements includes in particular:
  - an optical element mounted in the cavity and having opposite first and second surfaces. The second surface has a
- 10

15

20

25

- peripheral region having a spatial profile;a seat provided in the cavity and engaging the first surface of the optical element;
- a set of barrel threads having a thread profile;
- a retaining ring affixed to the barrel through a set of ring threads complementary to the barrel threads. The retaining ring has an abutment engaging the peripheral region of the second surface of the optical element, thereby securing the optical element between the seat and the retaining ring.
- the optical element between the seat and the retaining ring.

**[0014]** For each of the optical arrangements, the thread profile of the barrel threads and the spatial profile of the peripheral region of the second surface are selected in view of an auto-centering condition whereby any decentering of the retaining ring and a corresponding tilt of the retaining ring with respect to the center axis of the cavity have counterbalancing effects on the centering of the optical element with respect to the center axis.

**[0015]** The optical element may for example be a lens, a mirror, a diffractive optical element (DOE), a pinhole or an assembly of such components.

**[0016]** In some embodiments, the thread profile of the barrel threads, for example the thread angle, is adjusted in view of the desired auto-centering of the optical elements. In other embodiments, it is the spatial profile of the peripheral region of the second surface of the optical element that is adjusted. In other embodiments, both these parameters can

be jointly adapted.

[0017] Further possible features are defined in dependent claims 18 to 39.

**[0018]** Further features and advantages of the present invention will be better understood upon reading of preferred embodiments thereof with reference to the appended drawings.

30

55

BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

[0019]

<sup>35</sup> FIG. 1 (PRIOR ART) is a schematic side representation of a biconvex lens illustrating the geometrical parameters characterising lenses.

FIG. 2 (PRIOR ART) is a lens assembly showing a biconvex lens mounted in a lens barrel according to prior art.

- FIG. 3 is a schematic top view of an optical assembly according to one embodiment; FIG. 3A is a cross-sectional view taken along line AA of FIG. 3; FIG. 3B is an enlarged view of a portion of FIG. 3A showing the engagement of the first surface of the optical element on the seat of the barrel; FIG. 3C is an enlarged view of a portion of FIG. 3A showing the engagement of the peripheral region of the second surface of the optical element with the retaining ring.
- <sup>45</sup> FIG. 4 is an exploded view of the optical assembly of FIG. 3.

FIGs. 5A to 5E are schematic illustrations of different types of contacts between a seat and a surface of an optical element.

<sup>50</sup> FIGs. 6A to 6E are schematic illustrations of different thread profiles.

FIG. 7A is a schematic exaggerated illustration of the impact of the decentering of the retaining ring of an optical assembly on the centering of the optical element within the barrel; FIG. 7B is a schematic exaggerated illustration of the impact of the tilt of the retaining ring of an optical assembly on the centering of the optical element within the barrel; FIG. 7C is a schematic illustration of the joint impacts of the decentering and tilt of the retaining ring when the auto-centering condition explained herein is met.

FIGs. 8A to 8E illustrate steps of a method according to an embodiment of the invention.

FIG. 9 is a schematic illustration of an optical assembly illustrating parameters T and h optionally used to determine the auto-centering condition.

FIG. 10A is a schematic illustration of an optical assembly according to one embodiment with a plano-convex optical element; FIG. 10B is a schematic illustration of an embodiment of an optical assembly with a meniscus optical element.

FIGs. 11A to 11D are schematic illustrations of embodiments of optical assemblies where the second surface is convex with central and peripheral regions having different profiles, and the first surface is respectively convex (FIGs. 11A and 11D), concave (FIG. 11B) and planar (FIG. 11C).

- FIGs. 12A to 12C are schematic illustrations of embodiments of optical assemblies where the second surface of the optical element has a concave profile and the first surface is respectively convex (FIG. 12A), concave (FIG. 12B) and planar (FIG. 12C).
- <sup>15</sup> FIG. 13 is a schematic illustration of an embodiment of an optical assembly where the retaining ring is threaded outside of the barrel, for use with an optical element having a concave second surface; FIG. 13A is a cross-sectional perspective view of an optical assembly according to the embodiment of FIG. 13; FIG. 13B is an exploded view of the optical assembly of FIG. 13A.
- FIGs. 14A and 14B are schematic illustrations of embodiments of optical assemblies adapted for mounting optical elements having a concave second surface; FIG. 14A shows a retaining ring threaded inside of the barrel with outward-facing barrel threads and inward-facing ring threads, and FIG. 14B is an enlarged view of a portion of an assembly where the barrel threads have a negative thread angle.
- <sup>25</sup> FIG. 15 is a schematic illustration of an embodiment where the optical element has aspherical surfaces.

FIG. 16 is a schematic illustration of an embodiment where the optical element includes a sleeve in which one or more optical components are mounted.

<sup>30</sup> FIG. 17 is a schematized top view of an optical assembly according to one embodiment including a plurality of autocentered optical arrangements; FIG. 17A is a cross-sectional view taken along line AA of FIG. 17.

FIG. 18 is an exploded view of the optical assembly of FIG. 17.

- FIG. 19 is a schematic side view of an optical assembly including an optical element where the spatial profile of the second surface in the peripheral region is non-spherical; FIG. 19A is an enlarged view of a portion of FIG. 19 showing the engagement of curve shaped thread profiles; FIGs. 19B to 19D show various non-linear thread profiles; FIG. 19E is a side view of the optical element of FIG. 19.
- <sup>40</sup> FIG. 20 is a conceptual drawing illustrating parameters to consider in the generalization of the auto-centering condition in accordance with one embodiment.

FIG. 21 is a schematic side view of a portion of an optical assembly according to one embodiment, highlighting the engagement between the respective surfaces of the barrel and ring threads.

45

50

5

10

FIG. 22 is a schematic side view of a portion of an optical assembly according to one embodiment, where the barrel and ring threads have non-symmetrical shapes.

FIGs. 23A and 23B are schematized representations of symmetrical (FIG. 23A) and non-symmetrical (FIG. 23B) thread shapes having a same effective thread angle.

FIGs. 24A and 24B are schematized enlarged views of portions of an optical assembly where the barrel and ring threads have non-symmetrical shapes according to other embodiments.

#### 55 DESCRIPTION OF EMBODIMENTS

**[0020]** The description below is directed to optical assemblies that provide for the auto-centering of an optical element in a barrel, simplifying the mounting and alignment of such optical elements. Embodiments of the invention relate to both

optical assemblies and methods of mounting an optical element within a barrel.

**[0021]** The optical element may be any component or group of components acting on light in some fashion, for example to direct or change the direction of a light beam, focus or expand, collimate, filter, or otherwise transform or affect light. Examples of optical elements include lenses of any type, such as for example, plano-convex, biconvex, plano-concave,

- <sup>5</sup> biconcave, positive or negative meniscus lenses. Cemented doublet or triplet lenses of the types listed above can also be auto-centered according to the present description. The optical element may also be embodied by diffractive lenses, mirrors, diffractive optical elements (DOEs), pinholes, or the like. The optical element may have spherical or aspherical surfaces and may have an off-axis profile. In other embodiments, the optical element may be embodied by a more complex sub-assembly of optical components such as for example one or more lenses mounted in a sleeve, a mirror
- <sup>10</sup> or a lens mounted in a spider, a lens or a lens barrel mounted in an optical mount which is itself mounted on an optical bench, etc.

**[0022]** By way of example, FIGs. 3, 3A to 3C and 4 schematically illustrate an optical assembly 20 in accordance with one embodiment. The optical assembly 20 includes a barrel 24 defining a cavity 32 in which is provided one or more auto-centering optical arrangements 25. In the case illustrated in the above-mentioned figures, a single auto-centering

<sup>15</sup> optical arrangement 25 is provided, which includes an optical element 22 mounted in the barrel 24, a seat 28 and a retaining ring 26 securing the optical element 22 therebetween. Embodiments involving multiple optical arrangements are described further below.

**[0023]** The optical element 22 has opposite first and second surfaces S1 and S2. It will be noted that throughout the present description, the "first" surface denotes by convention the surface facing the seat, whereas the "second" surface

- extends on the side of the retaining ring. It will be understood that this convention is used for ease of reference only and is not meant to confer any particular ranking or preferred orientation or characteristics to either surface. The second surface has a peripheral region 27 which is defined as the portion thereof in contact with the retaining ring. The peripheral region has a spatial profile, defined as the local shape of the second surface S2, for example defined by its radius of curvature in the common case where the peripheral region of the second surface defines a segment of a sphere. The
- <sup>25</sup> spatial profile of the peripheral region of the second surface influences its interaction with the retaining ring, as explained further below.

**[0024]** In the illustrated embodiment the optical element 22 is biconvex, that is, each surface S1 and S2 is convex and has a constant radius of curvature. The radii of curvature of these surfaces are not necessarily the same. In various embodiments of the invention, one or both of the surfaces of the optical element may be curved, either convex or concave,

- 30 partially or in their entirety, in a variety of possible combinations. As explained above, embodiments of the invention may be applied to optical elements having a more complex construction than shown in FIGs. 3 and 4 such as aspherical lenses, compound lenses or other types of lenses, mirrors, DOEs, pinholes, etc. Variants of the invention involving optical elements having a shape other than biconvex will be explained further below.
- [0025] The barrel 24 may be embodied by any housing structure in which an optical element 22 is to be mounted, aligned and secured in position. As mentioned above, the barrel 24 defines a cavity 32 receiving the optical element 22. Typical barrels such as the one illustrated in FIGs. 3, 3A and 4 include a hollow cylindrical housing 30 having an inner wall 34 and an outer wall 36. It will be readily understood that the barrel 24 may have any shape, mechanical features or additional components adapted to engage, connect to or otherwise interact with other structures as required by the context in which the optical element 22 is to be used. For example, the outer wall 36 of the barrel may be provided with
- 40 threads, holes, pins, projections, flanges and the like without departing from the scope of the invention. Alternatively, the barrel 24 may be an integral part of a larger optical assembly, such as for example a camera objective or a microscope objective, and therefore be defined by the cavity 32 and its inner physical features, without providing a housing 30 separate from the apparatus in which the optical element 22 is used.

[0026] The cavity 32 may have any shape adapted to receive the optical element 22 therein. The cavity 32 has a center axis B, defined as its symmetry axis. The optical element 22 can be considered properly aligned within the barrel 24 when the centers of curvature of both surfaces S1 and S2 lie on the center axis B.
[0027] As mentioned above and best seen in FIG. 3B, the auto-centering optical arrangement 25 includes a seat 28 provided in the cavity and engaging the first surface S1 of the optical element 22. In some embodiments, the seat 28 is

- defined by an annular shoulder 38 formed in the inner wall 34 which projects inwardly within the cavity 32. In the illustrated embodiment, the shoulder 38 is shown as forming a right angle with respect to the inner wall 34 of the barrel 24, such that the first surface S1 rests on the corner edge 40 of the shoulder 38. Optionally, as illustrated, the corner edge 40 can be rounded or bevelled by polishing or machining to avoid damaging the first surface S1 of the optical element 22. It will be readily understood that in other embodiments the contact between the first surface S1 and the seat 28 may be different. Furthermore, in some embodiments the seat 28 need not extend along the entire circumference of the inner
- <sup>55</sup> wall 34 of the barrel but may include missing portions or other discontinuities, or may be embodied by a plurality of radially aligned projections spaced apart along the inner wall. In other implementations, the seat 28 may be embodied by a separate structure affixed to the barrel, such as for example a ring-shape component threaded to the barrel or otherwise affixed to the barrel.

**[0028]** Referring to FIGs. 5A to 5E, different types of possible engagement schemes between a surface S and a seat 28, which can for example embody the engagement of the first surface of the optical element with the seat of the barrel of the present optical assembly, are schematically illustrated. FIG. 5A shows an edge contact, where the curved surface S rests on an edge of the seat 28. It can be noted that the edge need not define a right angle. FIG. 5B shows a tangential

- <sup>5</sup> contact, where the curved surface S rests on a wall of the seat that is oriented along a tangent of the surface S at the contact point. In the variants of FIGs. 5C and 5D the seat 28 itself is curved along the contact point, with a curvature opposite to that of the surface S in FIG. 5C such that they are in toroidal contact, and with a curvature matching that of the surface S in the example of FIG. 5D to define a spherical contact. Finally, in some embodiments the surface S may be planar at least in the region where it abuts on the seat 28, enabling a planar contact such as shown in FIG. 5E.
- <sup>10</sup> **[0029]** It will be readily understood by one versed in the art, from a reading of the present specification as a whole, that the optical assembly should allow for some movement between the first surface S1 of the optical element and the seat 28, and between the second surface S2 of the optical element and the abutment of the retaining ring. In some embodiments, this implies that the optical element meets the so-called "self-centering" criterion known in the art. Self-centering refers to the capacity of the optical element to roll or slide on the seat 28. It is known to call "self-centered" an
- <sup>15</sup> optical element that has a friction coefficient with respect to the seat and retaining ring sufficiently small to allow a rolling or other movement of the optical element. As for example known from Paul Yoder Jr., "Mounting Optics in Optical Instruments", SPIE Press (2008), the threshold for the friction coefficient can be expressed as:

$$\mu \le \left| \frac{Y_{c1}}{2R_1} + \frac{Y_{c2}}{2R_2} \right| \tag{1}$$

where:

- $\mu$  is the friction coefficient between the optical element and the seat or retaining ring;
  - Y<sub>c1</sub> is the half-diameter of contact of the first surface S1 of the optical element with the seat;
  - $Y_{c2}$  is the half-diameter of contact of the second surface S2 of the optical element with the retaining ring;
  - R<sub>1</sub> is the radius of curvature of the first surface of the optical element; and
  - R<sub>2</sub> is the radius of curvature of the second surface of the optical element.

30

20

**[0030]** It is to be noted that in equation (1) the radius of curvature of each surface has a positive value for convex surfaces and a negative value for concave surfaces.

**[0031]** It will be readily understood that the expression "self-centering" explained above and regularly used in the art refers to a different concept than the "auto-centering" of the present application, as will be explained in more details below.

- <sup>35</sup> **[0032]** Referring now more particularly to FIGs. 3A and 3C, the barrel 24 is provided with a set of barrel threads 42a. The retaining ring 26 is affixed to the barrel 24 through a set of ring threads 42b complementary to the barrel threads 42a. The expression "threads" is meant to refer to engageable helicoidal projections on two components allowing one component to be screwed on or within the other. By convention, a single thread is generally considered to be the portion of a helicoidal projection corresponding to one screw turn, whereas the length of the projection defining the entire screw
- 40 path is referred to as threading or a set of threads. As their names entail, the barrel threads are provided along a wall of the barrel whereas the ring threads are provided along a wall of the retaining ring. In the illustrated embodiment the barrel threads are disposed along the inner wall 34 of the barrel 24 whereas the ring threads are along the outer perimeter of the retaining ring 26, such that the retaining ring can be screwed inside the cavity 32. The threads 42a, 42b may be positioned such that the retaining ring is screwed on the outside of the barrel, as explained below with respect to other
- 45 embodiments. It will be readily understood that either set of threads 42a, 42b need not be continuous along the entire screw path, but may include missing segments or other discontinuities as long as sufficient contact points are provided to allow engagement of the complementary threads.

**[0033]** The barrel threads 42a and ring threads 42b have complementary thread profiles. The expression "thread profile" refers to the cross-sectional shape, angle and pitch formed by the threads of a given set. By definition, the thread

- <sup>50</sup> angle is the angle formed by the opposite walls of a thread, while the pitch of a thread set is the spacing between two consecutive crests in a set of threads. Referring to FIGs. 6A to 6E, various thread profiles are illustrated, by way of example. FIG. 6A shows a truncated triangular thread profile with a thread angle of 60°, which is representative of a common thread standard. The crest of each thread is shown as truncated, although in different embodiments the thread shape may define a regular triangle. In the example of FIG. 6B, the crests and grooves of the threads are shown as
- <sup>55</sup> having a rounded profile, and the thread angle is shown as 55°. The thread profiles shown in FIGs. 6A and 6B are commonly used for mounting optical components. However, other thread profiles are also known in the art, such as a trapezoidal profile (FIG. 6C), a regular triangular profile (FIG. 6D) and a rounded profile (FIG. 6E). In other variants, the thread profiles may be non-symmetrical, that is, the opposite walls of a thread may be oriented at different angles with

respect to a plane perpendicular to the center axis of the cavity, as explained in further details below. Of course, the shapes and thread angles shown herein are given by way of example only and should not be construed as exhaustive representations of possible thread profiles.

[0034] By « complementary », it is understood that the profiles of the barrel threads 42a and ring threads 42b are such

- that they can be screwed together, which usually involves a same pitch. Although the barrel threads 42a and ring threads 42b are shown as having a same overall profile in the illustrated embodiments, in other variants they may have different shapes as long as the complementary condition as explained above is met.
   [0035] Referring back to FIG 3C, the retaining ring 26 has an abutment 44 engaging the peripheral region 27 of the second surface S2 of the optical element 22, thereby securing the optical element 22 between the seat and the retaining
- ring. In the illustrated embodiment of FIG. 3C, the abutment 44 is defined by a bevelled inner edge of the retaining ring 26 which contacts the peripheral region 27 of the second surface S2 of the optical element 22. Optionally, as illustrated in the embodiment of FIG. 3C, the abutment 44 may end in a rounded corner to avoid damaging the second surface S2. However, in other embodiments the abutment may have a straight edge shape. Of course, other types of engagements, such as for example those illustrated in FIGs. 5A to 5D, may also be considered. It will be readily understood that the
- <sup>15</sup> abutment 44 may alternatively be embodied by different structures allowing a suitable contact between the retaining ring 26 and the peripheral region 27 of the second surface S2. For example, in some assemblies the abutment 44 may have an irregular shape providing distributed discrete points of contact with the peripheral region of the second surface S2. [0036] In accordance with one aspect of the invention, for each optical arrangement 25, the thread profile of the barrel threads 42a and the spatial profile of the peripheral region 27 of the second surface S2 are selected in view of an auto-
- 20 centering condition whereby any decentering of the retaining ring 26 and a corresponding tilt of the retaining ring 26 with respect to the center axis B have counterbalancing effects on the centering of the second surface S2 of the optical element 22 with respect to the center axis B. The section below provides explanations on this auto-centering condition and the impact thereon of the physical parameters of the optical assembly.

#### 25 Auto-centering condition

**[0037]** As mentioned above, the auto-centering condition is related to the counterbalancing effects of two different factors: the decentering of the retaining ring and the tilt of the retaining ring.

- [0038] The reasoning below provides a practical example of how the auto-centering condition can be determined in a case where the peripheral region of the second surface has a spherical spatial profile which is a section of the entire second surface S2, such that this spatial profile can entirely be defined by the radius of curvature of the second surface. Furthermore, in this example the thread profile of the barrel and ring threads has a trapezoidal shape and is therefore entirely characterised by the thread angle. It will however be understood that the concepts of the present section can be extended to different spatial and thread profiles without departing from the scope of the invention. Considerations for the generalization of the principles illustrated in the present section are provided further below.
- [0039] Referring to FIG. 7A, the impact of the decentering of the retaining ring 26 on the centering of the optical element 22 is illustrated, using a biconvex geometry for the optical element by way of example. It will be readily understood that FIG. 7A is not drawn to scale and that the decentering of the retaining ring 26 is shown thereon in an exaggerated and unrealistic fashion, for illustrative purposes. As apparent from this illustration, the retaining ring 26 has a lateral play
- <sup>40</sup> within the cavity 32, allowing its center to be shifted laterally by a few tens of micrometers on either side of the center axis B. In FIG. 7A, the retaining ring 26 is shown (exaggeratedly) shifted to the left side 41 of the cavity 32 by a distance  $\Delta_{ring}$ . As a result, the center of curvature C2 of the second surface of the optical element is itself shifted with respect to the center axis B of the cavity 32 by a distance  $\Delta_{shift}$ . The direction and magnitude of the shift of the center of curvature C2 of the second surface are the same as the direction and magnitude of the shift of the retaining ring within the cavity,
- <sup>45</sup> and therefore it can be considered that  $\Delta_{ring} \approx \Delta_{shift}$ . Reference can be made to F. DeWitt IV et al. ("Rigid Body Movements of Optical Elements due to Opto-Mechanical Factors", Proceedings of the SPIE Vol. 5867, paper 58670H, (2005)) for a corroboration of this equivalence.

**[0040]** The situation illustrated in FIG. 7A is not completely realistic, as a decentered threaded retaining ring 26 will also have an inherent tilt with respect to the center axis B of the cavity. This tilt is illustrated, again in an exaggerated

- <sup>50</sup> fashion for illustrative purposes, in FIG. 7B. The threaded engagement between the retaining ring 26 and the barrel 24 results in a pivoting of the retaining ring 26 with respect to the center axis B of the cavity, referred to herein as the tilt of the retaining ring 26. The tilt of the retaining ring has an impact on the engagement between the abutment 44 of the retaining ring 26 and the second surface S2 of the optical element 22, therefore also imparting a tilt on the optical element itself. Tilting the optical element shifts the center of curvature C2 of the second surface relative to the center axis B of
- the cavity 32 by a distance Δ<sub>tilt</sub>. A clockwise tilt will shift the center of curvature towards the left, whereas a counter-clockwise tilt 43 will shift it to the right, the latter case being shown in FIG. 7B.
   [0041] In the illustrated example of FIG. 7B, the lateral decentering of the center of curvature C2 of the second surface

**[0041]** In the illustrated example of FIG. 7B, the lateral decentering of the center of curvature C2 of the second surface S2 resulting from a tilt of the retaining ring can be expressed as:

$$\Delta_{tilt} = \sin(\theta_{ring})\sqrt{R^2 - Y^2}$$
<sup>(2)</sup>

where:

5

- Δ<sub>tilt</sub> (mm) is the lateral decentering of the center of curvature of the second surface resulting from the tilt of the retaining ring;
- R (mm) is the radius of curvature of the second surface (denoted as R2 on the drawings);
- Y (mm) is the half-diameter of the abutment of the retaining ring; and
- $\theta_{ring}$  (degrees) is the tilt of the retaining ring with respect to the plane perpendicular to the center axis B of the cavity.

[0042] Of course, Equation (2) holds only for absolute values of R larger than Y.

[0043] The fact that the retaining ring is threaded to the barrel has for consequence that its tilt and its lateral decentering are linked to each other in a predetermined fashion. This is illustrated in FIG. 7C. In the configuration of FIGs. 7A to 7C, the retaining ring is tilted counter-clockwise if it is shifted to the left (as shown in FIG. 7C), and clockwise if it is shifted to the right. The relationship between the shift (lateral decentering) and the tilt of the retaining ring can be expressed as follows:

20

25

30

$$\theta_{ring} = \sin^{-1} \left[ \frac{2\Delta_{ring} \tan(\varphi_{threads}/2)}{d_{ring}} \right]$$
(3)

where:

- $\theta_{ring}$ (degrees) is the tilt of the retaining ring as defined above;
- $\Delta_{ring}$ (mm) is the lateral decentering of the retaining ring;
- $\varphi_{threads}$ (degrees) is the thread angle; and
- *d<sub>ring</sub>* (mm) is the major diameter of the retaining ring (measured at the thread crest).

**[0044]** It can be demonstrated that the decentering  $\Delta_{C2}$  of the center of curvature of the second surface with respect to the center axis of the cavity is the combined result of the decentering and corresponding tilt of the retaining ring with respect to the center axis:

35

$$\Delta_{C2} = \Delta_{tilt} + \Delta_{shift} \tag{4}$$

where the sign of  $\Delta_{tilt}$  and of  $\Delta_{shift}$  refers to the direction of the corresponding shift.

 $\Delta_{tilt} = \Delta_{ring}$ 

**[0045]** In order for the optical element to be centered, the decentering  $\Delta_{C2}$  of the center of curvature of the second surface with respect to the center axis of the cavity should be made null or negligible, and therefore  $\Delta_{C2}$  should be as close as possible to zero. Knowing, as mentioned above, that the shift  $\Delta_{shift}$  of the center of curvature C2 of the second surface with respect to the center axis of the cavity is equivalent to the shift  $\Delta_{ring}$  of the retaining ring within the cavity, an auto-centering condition can be defined by writing equation (4) as:

45

which indeed implies that the decentering of the retaining ring and the corresponding tilt of the retaining ring with respect to the center axis counterbalance each other.

(5)

- 50 **[0046]** Still referring to FIG. 7C, the auto-centering of an optical element 22 according to the auto-centering condition is schematically illustrated, again in an exaggerated fashion for illustrative purposes. As can be seen, the retaining ring 26 is shifted laterally (to the left in the illustrated example as illustrated by arrow 41) within the cavity, and also has a tilt with respect to the center axis B (in the counter clockwise direction in the illustrated example as illustrated by arrow 43). However, as the decentering effects of these two parameters cancel each other, the optical axis A of the optical element
- <sup>55</sup> 22, which is defined as the line joining the centers of curvature C1 and C2 of the first and second surfaces S1 and S2, nonetheless coincides with the center axis B of the cavity.

**[0047]** Throughout the present description references to the auto-centering condition relate to situations where the condition of equation (5) is met. As will be seen from the embodiments described below, values of various parameters

can be appropriately selected to meet this condition, such as the thread angle or profile, the spatial profile of the peripheral region of the second surface of the second element, etc.

**[0048]** It will be noted that the auto-centering condition of the present description does not rely on the centering of the retaining ring with respect to the cavity; as a matter of fact, it uses the decentering of the retaining ring in order to provide a centering of the optical element.

#### Method of mounting an optical element

[0049] In accordance to one aspect of the invention, a method of mounting an optical element within a barrel is presented. As explained above, the barrel defines a cavity having a seat, the cavity also having a center axis. This method may be applied to various optical elements such as defined above, the optical element therefore having opposite first and second surfaces.

[0050] Steps of the method according to an embodiment of the invention are illustrated in FIGS. 8A to 8E.

- [0051] Referring to FIG. 8A, the method first includes providing a retaining ring 26. The retaining ring 26 has an abutment 44 for engaging the peripheral region of the second surface of the optical element. In the illustrated example the abutment is simply embodied by an inner edge of the retaining ring. Of course, any variants of the abutment 44 described with respect to the optical assembly could be applied in the practice of the present method. It is to be noted that at this stage the retaining ring is not yet provided with any threads, although in some embodiments the retaining rings may already have threads if the thread profile is a parameter that is fixed prior to practicing the present method.
- 20 [0052] The method further includes determining an auto-centering condition as defined above, that is, a condition whereby any decentering of the retaining ring and a corresponding tilt of the retaining ring with respect to the center axis have counterbalancing effects on a centering of the optical element with respect to the center axis.

[0053] In some embodiments, the auto-centering condition can be determined using the reasoning presented in the previous section. Hence, returning to the example of FIG. 7C, by combining equations (2), (3) and (5) above, the autocentering condition can be rewritten as:

$$\frac{d_{ring}}{2\tan(\varphi_{threads}/2)} = \sqrt{R^2 - Y^2}$$
(6)

30

35

40

50

5

**[0054]** One skilled in the art will readily understand that equation (6) above is based on a simplified model neglecting some geometrical factors having a slight impact on the decentering of the optical element. A more complex model could optionally take into account the exact shape of the retaining ring and the pitch of the barrel threads. It can be demonstrated that according to the present invention using such a more complex model, the auto-centering condition of equation (6)

could be rewritten as:

$$\frac{d_{ring}}{2\tan(\varphi_{threads}/2)} = \sqrt{R^2 - Y^2} + h + T/2$$
<sup>(7)</sup>

where the newly introduced parameters h and T, both represented on FIG. 9, are defined as follows:

- *h* is the distance along the longitudinal direction of the cavity between (i) a first point of contact 90 of the barrel threads 42a with the ring threads 42b proximate to the optical element 22 and (ii) a point of contact 92 of the abutment 44 of the retaining ring 26 with the peripheral region 27 of the second surface S2;
  - *T* is the distance between (i) the first point of contact 90 of the barrel threads 42a with the ring threads 42b proximate to the optical element 22 and (ii) a last point of contact 94 of the barrel threads 42a with the ring threads 42b farthest from the optical element 22 and diametrically opposite to the first point of contact 90.
  - from the optical element 22 and diametrically opposite to the first point of contact 90.

**[0055]** One skilled in the art may make a choice between the representations of equations (6) or (7) depending on the optical assembly and on the optical requirements to be met. For example, the accuracy of the simplified equation (6) may decrease for small lens diameter and small lens radius of curvature.

<sup>55</sup> **[0056]** One skilled in the art will note that equations (6) and (7) are based on models making two assumptions with respect to the geometry of the components of the assembly. Firstly, it is implied that the thread profile of the barrel threads is entirely defined by a symmetrical thread angle, that is, a thread profile where the opposite walls of the thread are oriented at a same angle with respect to the plane perpendicular to the center axis of the cavity. Secondly, it is also

implied that the spatial profile of the peripheral region of the second surface is spherical. In other implementations, the determining of the auto-centering condition may be based on more general models. Examples of such models are provided below.

[0057] Most of the parameters involved in equations (6) or (7) above are usually predetermined by the physical spec-

- ifications of the optical element and barrel according to the design requirements. However, the thread angle  $\varphi_{threads}$  and 5 the radius of curvature of the second surface R can often be controlled, separately or jointly, to meet the auto-centering condition of the optical element. One skilled in the art can therefore find a pair of values for these parameters for a particular application which meets the auto-centering condition while also taking under consideration other design requirements or limitations. It will however be understood that a practical auto-centering condition may not be available
- 10 for all designs, and some parameters may need to be reconsidered, for example if the design requirements impose too large a value on the radius of curvature of the second surface or an impractical thread angle. In other scenarios, the other parameters of the auto-centering condition, such as the half-diameter of the abutment of the retaining ring Y and the external diameter of the retaining ring dring, could additionally be subjected to slight adjustment in order to fine tune the centering of the optical element.
- 15 [0058] The method according to an embodiment of the invention further includes selecting a thread profile for a set of barrel threads and a spatial profile for the peripheral region of the second surface in view of said auto-centering condition. [0059] The selection of a thread profile for the barrel threads and a spatial profile for the peripheral region of the second surface in view of the auto-centering condition according to embodiments of the present invention can greatly improve the precision of the centering of the optical element in many instances. In some embodiments, one may wish to select
- 20 the exact value provided for each parameter in the auto-centering condition as defined. Even with such a selection, the resulting centering of the lens cannot, in practical conditions, be perfect. The centering of an optical component in a barrel using a retaining ring can be affected by several tolerance factors. In a typical implementation, using best industry practices, the following manufacturing tolerances have to be considered:
- 25 Thread angle tolerance:  $\pm 1^{\circ}$ ;
  - External diameter of the retaining ring:  $\pm 0.1$  mm;
  - Diameter of the abutment of the retaining ring:  $\pm 0.1$  mm;
  - Radius of curvature of the second surface:  $\pm 1\%$ .
- 30 [0060] Theoretically, the lens decenter caused by the manufacturing tolerances listed above is typically within about 3 µm. It has been demonstrated by the inventors that selecting the exact parameters of the auto-centering condition can provide, in practice, a centering of the optical element with respect to the center axis to a precision of typically 5 µm or better, including the manufacturing tolerances mentioned above. In other embodiments, where such a high precision is not necessary, one skilled in the art may wish to select values for the parameters of the design which approach, but
- 35 without matching precisely, those provided by the auto-centering condition. As the decentering and tilt of the retaining ring can have an impact on the centering of the optical element which can be as high as 150  $\mu$ m or more if not addressed, a significant improvement can be obtained through the selection of parameters approaching those given by the autocentering condition. Such values are preferably selected to match values meeting the auto-centering condition within a predetermined centering requirement, imposed by a particular application. In one example, if a thread angle is adjusted
- 40 in view of the centering condition, its selected value could be adjusted to the closest multiple of 5 degrees while still providing sufficient precision on the centering of the optical element for many applications. One skilled in the art will readily understand how to apply these principles in view of particular design requirements. [0061] Various possible options for application of the present invention to different optical designs are given below.

- [0062] Referring to FIG. 8B, the method next includes providing the barrel 24 with barrel threads 42a according to the 45 thread profile as selected at the previous step, and also providing the retaining ring 26 with ring threads 42b complementary to the barrel threads 42a. In some embodiments where a non-standard thread angle is selected, the procurement of special tools to this effect may be necessary. Threading tools are known in the art and need not be described here. In other variants, for example where only the spatial profile of the peripheral region of the second surface of the optical element is to be adapted, more usual threading tools may be used. In other variants, the threads may already be provided
- in the barrel and/or on the retaining ring and their profile taken under consideration in the determination of the auto-50 centering condition.

[0063] If necessary, the method next involves modifying the second surface according to the selected spatial profile therefore, at least along the peripheral region. Such a step is illustrated at FIG 8C. One skilled in the art will readily understand that this step is necessary solely in circumstances where the selected spatial profile is not the same as the

55 profile already defined by the second surface along its peripheral region. Depending on the material from which the optical element is made, various techniques could be used, such as grinding, diamond turning, or any technique known by those in the art.

[0064] Referring to FIG. 8D, the next step of the method involves positioning the optical element 22 in the cavity 32

with the first surface S1 abutting on the seat 28. This step may be carried out according to known techniques which need not be described here.

**[0065]** Finally, the method involves threading the retaining ring 26 with the barrel 24 until the abutment 44 of the retaining ring 26 engages the second surface S2 of the optical element 22. As one skilled in the art will readily understand,

- <sup>5</sup> care should be taken in ensuring a proper engagement of the retaining ring with the optical element. This step is illustrated at FIG. 8E. Once this step is accomplished, the optical element 22 is secured between the seat 28 and the retaining ring 26. In accordance with the auto-centering condition, no matter the decentering of the retaining ring, its impact on the centering of the optical element will be counterbalanced by the impact of the tilt of the retaining ring, within the level of accuracy provided by the selected parameters. No further alignment techniques are required, although some may be
- <sup>10</sup> used if desired. In some embodiments, optionally, an adhesive may be added to affix the optical element to the barrel. [0066] For many applications, the retaining ring can remain a part of the optical assembly obtained through a method as described above. In some variants, however, the retaining ring may be used as a centering tool for positioning the optical element, and later removed from the assembly. In one example of such an embodiment, the method above may include further steps, subsequent to the threading of the retaining ring, of affixing the optical element to the seat and/or
- <sup>15</sup> inner wall of the cavity using an adhesive or the like, and, once the optical element is secured, removing the retaining ring from the cavity.

**[0067]** The sections below describe several optical assemblies that can embody the present invention, by way of illustration. It will be readily understood that each of these assemblies can be manufactured according to the method above or variants thereof. It will also be understood that various aspects of the illustrated embodiments could be combined

<sup>20</sup> in different manners without departing from the scope of the invention. For example, different types of geometries for the first surface of the optical element could be combined with various geometries of the second surface of the optical element irrespectively of the specific combinations described herein.

#### Adjustment of the thread angle

25

30

**[0068]** In some embodiments, the radius of curvature of the second surface S2 is predetermined according to target optical properties of the optical element 22. For example, in the biconvex lens example of FIGs. 3, 3A to 3C and 4, the second surface S2 is spherical and has a same radius of curvature for all points therealong, which is selected in accordance with the desired focal length of the optical element. In such an embodiment, the thread profile is adjusted in view of the auto-centering of the optical element. In this example the thread profile has a triangular shape, and is characterised by the thread angle of the optical element. In this example the thread profile has a triangular shape, and is characterised by

- the thread angle  $\varphi_{threads}$ . Providing a thread angle value selected in view of the other parameters of equation (6) or (7) can therefore result in the auto-centering condition being met. In similar embodiments the thread profile may alternatively have a trapezoidal shape or another profile, which can be symmetrical or non-symmetrical.
- **[0069]** Still referring to FIGs. 3, 3A to 3C and 4, and following from equation (6) above, in this embodiment the value  $\varphi_{threads}$  of the thread angle is determined by:

$$\varphi_{threads} = 2 \tan^{-1} \left( \frac{d_{ring}}{2\sqrt{R^2 - Y^2}} \right) \tag{8}$$

40

[0070] Or, if the model of equation (7) in accordance with the present invention is used:

55

$$\varphi_{threads} = 2 \tan^{-1} \left( \frac{d_{ring}}{2\sqrt{R^2 - Y^2} + 2h + T} \right) \tag{9}$$

where, as explained above:

- $d_{ring}$  is a diameter of the retaining ring along the ring threads;
  - R is the value of the radius of curvature of the second surface along the peripheral region thereof;
  - Y is the half-diameter of the abutment of the retaining ring;
  - *h* is the distance between (i) a first point of contact of the barrel threads with the ring threads proximate to the optical element and (ii) a point of contact of the abutment of the retaining ring with the peripheral region of the second surface; and
  - *T* is the distance between (i) the first point of contact of the barrel threads with the ring threads proximate to the optical element and (ii) a last point of contact of the barrel threads with the ring threads farthest from the optical element diametrically opposite to the first point of contact.

**[0071]** As one skilled in the art will readily understand, the thread profile is not a parameter that is commonly used as a design feature. Typically, the shape and angle of the threads provided on components of an optical assembly will depend on available threading tools and/or usual thread standards. It is therefore a feature of some embodiments of the present invention that the thread profile differs from a standard thread established by a standard setting authority, such

<sup>5</sup> as for example the International Organization for Standardization (ISO), the American Society of Mechanical Engineers (ASME), the American National Standards Institute (ANSI) or the German Institute for Standardization (Deutsches Institut für Normung or DIN). In typical embodiments, the thread angle has a value other than 55 or 60 degrees, the most commonly used thread standards for optical assemblies.

[0072] Numerical examples of such an embodiment are provided in Table 1 below:

10

15

20

Parameter	Example 1	Example 2	Example 3
R2 (mm)	38.76	82.29	31.39
Y (mm)	24	19	14.25
H (mm)	0.5	0.5	0.5
T (mm)	1.98	1.98	1.98
<i>d<sub>ring</sub></i> (mm)	53.58	43.71	34.02
$\varphi_{threads}$ (degrees)	80	30	60

Table 1: Biconvex lens mounted in a barrel with a retaining ring threaded inside the cavity

**[0073]** It is of interest to note that in such embodiments, the centering of the optical element is not affected by the radius of curvature of the first surface of the optical element. Consequently, in similar embodiments the first surface S1 may be planar or concave and still meet the same auto-centering condition as above. Such embodiments are for example illustrated in FIGs. 10A (plano-convex configuration) and 10B (meniscus configuration).

**[0074]** It will be noted that in the description of the variants above, it was implicitly assumed that the barrel and ring threads have a symmetrical shape. In other words, the slope of the top wall of a thread is equal to the slope of its bottom wall, but in the opposite direction relative to a normal to the center axis of the cavity.

- 30 wall, but in the opposite direction relative to a normal to the center axis of the cavity. [0075] In practice, in optical assemblies such as described herein, when the retaining ring is screwed within the barrel and abuts on the optical element the resulting mechanical forces in the system typically act to push the retaining ring away from the optical element. Referring to FIG. 21, in the illustrated frame of reference it can be seen that the barrel 24 and the retaining ring 26 are engaged in such a manner that the top surface 104 of each ring thread 42b pushes are interested. The battern automatical forces in the system typically act to get the retaining ring 26 are engaged in such a manner that the top surface 104 of each ring thread 42b pushes
- against the bottom surface 102 of a barrel thread 42a. It will be understood that the reference to "top" and "bottom" directions is used herein as shorthand for ease of reference to FIG. 21, the top surfaces being designated by convention as the surface facing away from the optical element 22, whereas the bottom surfaces face toward the optical element 22. The use of such a convention is not meant to impart any preferential orientation to the optical assembly.
  [0076] In practice, the impact of the top surface 108 of each barrel thread 42a and of the bottom surfaces 106 of each
- ring thread 42b in the balance of forces within the assembly is null or negligible; the bottom surface 106 of the ring threads 42b and the top surface 108 of the barrel threads 42a do not contact each other or any other surface. As a consequence, it will be readily understood that the auto-centering condition described herein, as well as the complementarity of the ring threads 42b and barrel threads 42a, need only to apply to the surfaces contacting each other, that is, the top surface 104 of the ring threads 42b and the bottom surface 42b and the bottom surface 104 of the ring threads 42b.
- 45 [0077] In some embodiments, the ring threads and barrel threads may have a spatial profile that is non-symmetrical with respect to the symmetry axis of the cavity or of the retaining ring. Referring to FIG. 22, such an embodiment is shown by way of example. To describe embodiments having non-symmetrical threads, it can be useful to define an effective thread angle ω. In the reference frame of the cavity, the effective thread angle ω may be defined as the angle formed by the bottom surface 102 of the barrel threads 42a and a plane P perpendicular to the center axis of the cavity 32.
- **[0078]** It will be readily understood that for cases where the threads are symmetrical, the effective thread angle  $\omega$  corresponds to  $\varphi_{threads}/2$ , that is, half the thread angle. Consequently, alternative manners of representing the autocentering condition can be obtained by simply replacing  $\varphi_{threads}/2$  by  $\omega$  in equations (6) and (7) above, obtaining:

(6')

$$\frac{d_{ring}}{2\tan(\omega)} = \sqrt{R^2 - Y^2}$$

$$\frac{d_{ring}}{2\tan(\omega)} = \sqrt{R^2 - Y^2} + h + T/2$$
(7')

- **[0079]** In some embodiments, a non-symmetrical thread profile may advantageously increase the available range of auto-centering, for example facilitating the use of the auto-centering condition with an optical element with a second surface having a very small radius of curvature, such as fish eye lens, as well as with an optical element with a second surface having a very large radius of curvature. To illustrate this point, FIG. 23A shows a symmetrical thread profile having a large thread angle  $\varphi_{threads}$  of 120°, which could be useful to meet the auto-centering condition for an optical
- element have a very small radius of curvature. However, such a thread profile could be challenging to manufacture since the thread height *h<sub>threads</sub>* would need to be very small for practical values of the thread pitch *p<sub>threads</sub>*. As shown in FIG. 23B, by using a non-symmetrical thread profile, an effective thread angle ω corresponding to half the value of the thread angle φ<sub>threads</sub> of FIG. 23A can be used, for example, corresponding to 60° in the illustrated example. This configuration allows the auto-centering condition to be met while providing, for a same thread pitch *p<sub>threads</sub>*, a thread height *h<sub>threads</sub>*.
- twice larger than for the symmetrical profile of FIG. 23A.
   [0080] In the illustrated examples of FIGs. 22 and 23B, the surfaces of the barrel and ring threads that are not in contact together, and therefore do not affect the alignment of the optical element, are shown parallel to the plane P. In these embodiments the effective thread angle ω therefore corresponds to the angle formed by the opposite surfaces of a thread, for example the angle between the bottom surface 102 and the top surface 108 of the barrel threads 42a. In
- <sup>20</sup> other words, the effective thread angle  $\omega$  of such a configuration corresponds to the non-symmetrical thread angle  $\varphi_{threads}$ . However, in other embodiments the surfaces of the barrel and ring threads that are not in contact together may have a different orientation, in which case the effective thread angle  $\omega$  would differ from the non-symmetrical thread angle. Examples of thread profiles according to such embodiments are shown in FIGs. 24A and 24B. **[0081]** In the configuration of FIG. 24A, the bottom surface 102 of the barrel threads 42a and the top surface 104 of
- $^{25}$  the ring threads 42b define an effective thread angle  $\omega$  with the plane P, whereas the bottom surface 106 of the ring threads and the top surface 108 of the barrel threads both form a same shallow angle  $\alpha$  with respect to the plane P, the angle  $\alpha$  being different from the effective thread angle  $\omega$ . The thread angle  $\varphi_{threads}$  in this variant, which corresponds to the sum of the angles  $\omega$  and  $\alpha$ , is not relevant to the auto-centering condition, the effective thread angle  $\omega$  being the relevant parameter to consider, as expressed in equations (6') and (7').
- <sup>30</sup> **[0082]** In the configuration of FIG. 24B, another non-symmetrical embodiment is shown where the top surface 108 of the barrel threads 42a and the bottom surface 106 of the ring threads 42b are shown as having different orientations, forming different shallow angles  $\alpha_a$  and  $\alpha_b$  with the plane P. It will be readily understood by one skilled in the art that these two surfaces need not be complementary as they do not contribute to the engagement of the retaining ring within the barrel. In such an embodiment, the thread angle  $\varphi_{threads\_a}$  of the barrel threads differs from the thread angle  $\varphi_{threads\_b}$
- <sup>35</sup> of the ring threads 42b. Again, in this embodiment the auto-centering condition should be evaluated taking the effective thread angle ω into account.

#### Adjustment of the radius of curvature of the second surface

- 40 [0083] In some embodiments, it may not be possible or desired to adjust the profile of the barrel threads and ring threads as provided in the embodiments described in the previous section. In such cases, the spatial profile of the peripheral region of the second surface of the optical element may be adjusted in view of the desired auto-centering of the optical element relative to the center axis.
- [0084] Referring to FIGs. 11A to 11D, embodiments are shown where the second surface S2 of the optical element 22 has a central region 46 having a spatial profile predetermined according to the target optical properties of the optical element 22 and that differs from the spatial profile of the peripheral region 27 of the second surface 22.
  [0085] In the example of FIG. 11A, the optical element is biconvex and the central region 46 of the second surface S2 defines a spherical segment of constant radius of curvature R2 which defines a center of curvature C2, the radius
- of curvature being selected, for example, in view of the desired focal length of the optical element 22. The radius of curvature R2, however, does not provide the auto-centering condition explained above for the selected value of the thread angle. In accordance with one optional aspect of the invention, the peripheral region 27 of the second surface may be machined or otherwise shaped so that it defines an annular segment of a sphere having a center of curvature C2' and a radius of curvature R different from R2 and corresponding to, using the model of equation (6):

$$R = \sqrt{\left[\frac{d_{\rm ring}}{2\tan(\phi_{\rm threads}/2)}\right]^2 + Y^2}$$
(10)

5

or, using the model of equation (7):

10

20

$$R = \sqrt{\left[\frac{d_{\rm ring}}{2\tan(\varphi_{\rm threads}/2)} - h - T/2\right]^2 + Y^2}$$
(11)

<sup>15</sup> where, as explained above:

- *d<sub>ring</sub>* is a diameter of the retaining ring along the ring threads;
- R is the value of the radius of curvature of the second surface along the peripheral region thereof;
- $\varphi_{threads}$  is a value of the thread angle of the barrel threads;
- Y is the half-diameter of the abutment of the retaining ring;
- *h* is the distance between (i) a first point of contact of the barrel threads with the ring threads proximate to the optical element and (ii) a point of contact of the abutment of the retaining ring with the peripheral region of the second surface; and
- *T* is the distance between (i) the first point of contact of the barrel threads with the ring threads proximate to the optical element and (ii) a last point of contact of the barrel threads with the ring threads farthest from the optical element diametrically opposite to the first point of contact.

[0086] It will be noted that the positive solution to the square-root of equations (10) or (11) has been retained in view of the convex nature of the illustrated peripheral region of the second surface as illustrated in FIG. 11A. Preferably, the radial extent of the peripheral region having a radius of curvature R is wide enough to cover the entire engagement thereof with the abutment of the retaining ring, and narrow enough so as not to impact on the optical properties of the optical element 22. It will be noted by one skilled in the art that the curvature of the peripheral region 27 in the illustrated of the abutment of the retaining ring.

- example of FIG. 11A and of other figures may appear flat to the eye, but that this appearance is an artefact of the representation of a curved segment of length much smaller than its radius of curvature R.
   <sup>35</sup> [0087] FIG. 11B shows an embodiment similar to that of FIG. 11A, where the first surface S1 is concave instead of
- 135 [0087] FIG. THE shows an embodiment similar to that of FIG. THA, where the first surface ST is concave instead of convex, and the first surface has a planar portion therearound engaging the seat 28. FIG. 11C shows another similar variant where the entire first surface is planar. In other, non-illustrated embodiments, the shape of the region of the first surface in contact with the abutment may differ from that of the center region without departing from the scope of the invention. FIG. 11D shows another variant where the central region 46 of the second surface S2 is planar. Indeed, only the peripheral region 27 of the second surface S2 needs to meet the auto-centering condition. Such that the present
- the peripheral region 27 of the second surface S2 needs to meet the auto-centering condition, such that the present embodiment can be applied to various profiles for the central region 46 of the second surface.
   [0088] Referring to FIGs. 12A to 12C, variants of the invention where the second surface of the optical element has a concave profile in the central region thereof 46 are shown. The first surface S1 is respectively shown as convex (FIG. 12A), concave with a planar peripheral portion therearound engaging the seat 28 (FIG. 12B), or planar (FIG. 12C). Again,
- <sup>45</sup> in other, non-illustrated embodiments, the shape of the region of the first surface in contact with the abutment may differ from that of the center region without departing from the scope of the invention. As with the embodiments of FIGs. 11A to 11D, the central region 46 of the second surface S2 of the optical element 22 has a spatial profile predetermined according to target optical properties of the optical element, in this case a concave profile having a center of curvature C2 located on the side of the second surface S2. The spatial profile of the peripheral region 27 of the second surface,
- <sup>50</sup> however, differs from the spatial profile of the central region 46, and defines for example a convex annular segment of a sphere of radius of curvature R and center of curvature C2'. In this manner, the radius of curvature R of the peripheral region 27 can be adapted to the auto-centering condition of equations (10) or (11), without any impact on the optical properties of the optical element 22.
- **[0089]** It will be readily understood that although most of the variants described herein involve adjusting either the thread angle or the radius of curvature of the peripheral region of the second surface, other embodiments may combine variants in both categories by providing both an adjustment of the thread angle and an adjustment of the radius of curvature of the peripheral region of the second surface, so that both parameters collectively contribute to the auto-centering condition. Numerous combinations of similar nature can be envisioned by one skilled in the art.

## Second surface having a concave shape

[0090] Referring to FIGs. 13, 13A and 13B, there is shown another embodiment of the invention where the second surface S2 has a concave shape which extends to the peripheral region 27 in contact with the abutment 44 of the retaining

- 5 ring 26. In this configuration, if a standard retaining ring was to be threaded inside the cavity to abut on the concave peripheral region 27 of the optical element 22, then the contributions of the decentering and tilt of the retaining ring with respect to the center axis would both act to decenter the lens along the same direction, and therefore the counterbalancing effect leading to the auto-centering condition would not be enabled. Various adjustments may however be made to the design of the assembly so that the decentering and tilt of the retaining ring act to decenter the optical element along
- 10 opposite directions, therefore allowing for the auto-centering condition to be met. [0091] In one example, a retaining ring 26 having ring threads facing inwardly and engaging barrel threads facing outwardly may be used to circumvent this difficulty. In the illustrated example of FIGs. 13, 13A and 13B, the retaining ring 26 includes an outer annular segment 48 provided with the inwardly-facing ring threads 42b, the outer annular segment extending outside of the barrel 24. The ring threads 42b are therefore provided on a barrel-facing wall 50 of
- 15 the outer annular segment 48. The barrel threads 42a are on the outer wall 36 of the barrel 24. The retaining ring 26 further includes an inner annular segment 52, extending inside of the cavity 32, and including the abutment 44. As can be seen, in the illustrated embodiment the abutment 44 is simply defined by an edge of the inner annular segment 52. Optionally, the edge of the inner annular segment defining the abutment 44 may be bevelled or rounded so as to avoid damaging the second surface S2 of the optical element 22.
- 20 [0092] It will be noted that the configuration shown in FIG. 13 would be appropriate as a single auto-centering arrangement or as the topmost one of a series of auto-centering optical arrangements, as it would prevent the subsequent mounting of an optical element in the same barrel 24. In another variant, shown in FIG. 14A, the cavity 32 of the barrel 24 may include an inner projection 51 defining a gap 53 in which the outer annular segment 52 of the retaining ring 26 can be inserted. This configuration allows the barrel threads 42a and ring threads 42b to face outward and inward,
- 25 respectively, providing the auto-centering condition while still allowing other optical elements to be subsequently mounted in the cavity.

[0093] According to another approach, the effective thread angle of the barrel and ring threads may have a negative value, as illustrated for example in FIG. 14B. A "negative" thread angle is understood to refer to a barrel thread 42a pointing toward the bottom of the assembly, so that both surfaces of a barrel thread 42a are angled in nearly the same

- 30 direction, in a downward slope inwardly of the cavity. Of course, the complementary ring threads therefore have an opposite upward slope outwardly of the cavity. As shown in FIG. 14B, in this case the bottom surface 102 of the barrel threads 42a and the top surface 104 of the ring threads 42b extend downwardly with respect to the plane P perpendicular to the center axis of the cavity, hence the reference to a negative angle.
- [0094] As the thread profile of such an embodiment is asymmetrical with respect to the plane P perpendicular to the 35 center axis of the cavity, the formalism presented above with respect to equations (6') and (7') may be applied, using the effective thread angle  $\omega$  as a parameter, instead of  $\varphi_{threads}$ , and changing the sign of the parameters h and T, if applicable.

[0095] The impact of a negative effective thread angle on the decentering of the retaining ring 26 may be best understood with reference to equations (2) and (3). From equation (3), it can be deduced that changing the sign of the thread angle

- 40  $\varphi_{threads}$  also changes the sign of the tilt of the retaining ring  $\theta_{ring}$ . It can be seen from equation (2) that changing the sign of  $\theta_{ring}$  changes, in turn, the sign of the lateral decentering  $\Delta_{tilt}$  of the center of curvature of the second surface. The use of a negative thread angle therefore reverses the direction of the decentering resulting from the tilt of the retaining ring 26, therefore allowing the auto-centering condition to be met for a concave second surface S2.
- [0096] The auto-centering condition for the embodiments of FIGs. 13, 13A, 13B, 14A and 14B may be achieved by 45 either adjusting the thread profile, the spatial profile of the peripheral region of the second surface, or both. For example, the thread angle (or the effective thread angle) of the barrel threads 42a may be selected to meet the condition of equations (8) or (9) or an equivalent formulation for the effective thread angle. The radius of curvature of the second surface may be selected, either along the entire surface of locally along the peripheral region 27, to meet the condition of equations (10) or (11). Furthermore, the first surface of the optical element 22 may have any shape as described with 50
- respect to previous embodiments.

#### **Optical element with aspherical surfaces**

[0097] As mentioned above, embodiments of the present invention are not limited to optical elements having first and 55 second surfaces that are either spherical concave, spherical convex or planar. By way of example, FIG. 15 shows an optical assembly 20 where the optical element 22 is an aspherical lens. In the illustrated example, the second surface S2 of the aspherical lens may be described through different radii of curvature R2 and R2', and the first surface S1 has radii of curvatures R1, R1' and R1" along different sections thereof. It will be understood that the shape could be applied

to optical elements other than lenses, and that the exact shape depicted is for illustrative purposes only. A multitude of other shapes can be considered, and in some embodiments, the radius of curvature or either surface can vary continuously from point to point along the surface. For the example of FIG. 15, in some embodiments, the radius of curvature R2' along the peripheral region 27 of the second surface may be selected or adapted in view of the auto-centering condition.

- Alternatively, the thread angle or profile of the barrel threads 42a may be the parameter adjusted for the auto-centering of the lens. In other variants, both parameters may be adapted in view of the auto-centering condition. As is particularly apparent from this example, the auto-centering condition is independent of the profile of the second surface S2 in regions other than the peripheral region 27, thus making embodiments of the invention applicable to optical elements having a variety of physical aspects.
- 10

15

#### Sleeve as an optical element

**[0098]** Referring to FIG. 16, in some variants, the optical element 22 may be embodied by a sleeve 54 in which one or more optical components 56a, 56b are mounted. The sleeve is inserted inside the cavity 32 of the barrel 24 and held therein by a retaining ring 26. The sleeve 54 has opposite ends 58 and 60 defining the first and second surfaces. In the illustrated example, the end 60 of the sleeve 54 extending in the upper portion of the drawing has a curved profile along the peripheral region 27, that is, the region in contact with the abutment 44 of the retaining ring, this profile thus defining a radius of curvature. This radius of curvature can be adapted to fulfill the auto-centering condition explained above, in view of the thread profile and other parameters of the assembly.

- 20 [0099] Each optical component 56a, 56b mounted in the sleeve 54 may be embodied by a lens, mirror, diffractive optical element, pinhole or the like. Each optical component 56a, 56b is centered with respect to the sleeve 54, so that the auto-centering of the sleeve 54 will in turn center the optical components 56a, 56b therein with respect to the center axis B of the cavity 32. In the illustrated embodiment, one of the optical components 56b is auto-centered within the sleeve 54, using a threaded retaining ring 26 in accordance with the principle explained above. The other optical component component component action of the optical component c
- <sup>25</sup> ponent 56a is centered according to a different technique, for example an active alignment followed by bonding of the optical component. In other assemblies, the optical components 56 may be mounted in the sleeve 54 using the common "drop-in" approach, and may be held in place using a threaded ring, a snap ring, a flexure, an elastomeric retainer, a burnished edge or any other suitable means. It will be readily understood that in different variants the number of optical components may vary and that each optical component may or may not be auto-centered within the sleeve. It will further
- <sup>30</sup> be understood that although the illustrated example of FIG. 16 shows an optical assembly 20 having a single autocentering arrangement 25 in which the optical element 22 is embodied by a sub-assembly including the sleeve 54 in which optical components 56a, 56b are mounted, in different variants the optical assembly 20 may include a plurality of auto-centering optical arrangements 25, one or more of them including a sleeve and optical components as above, the sleeve having any number of optical components mounted therein.
- 35

#### Assemblies with multiple auto-centering optical arrangements

[0100] Referring to FIGs. 17, 17A and 18, there is shown an optical assembly 20 according to an embodiment of the invention including a plurality of auto-centering optical arrangements 25 cascaded within the cavity 32 of a barrel 24.
Each optical arrangement 25 includes an optical element 22 mounted in the cavity 32 and having opposite first and second surfaces. The cavity includes a plurality of seats 28, each associated with one of the optical arrangements 25 and engaging the first surface S1 of the corresponding optical element 22. The various seats can be, for instance, machined in the inner wall of the barrel 24, thus being integral parts thereof. The cavity further includes a plurality of seats of barrel threads 42a, each set being associated with one of the optical arrangements 25. Each auto-centering

- <sup>45</sup> arrangement 25 includes a retaining ring 26 affixed to the barrel 24 through the set of ring threads 42b complementary to the corresponding barrel threads 42a. In each illustrated auto-centering arrangement 25 of this embodiment the retaining ring 26 is threaded inside the cavity 32, but it will be understood that in a variant the retaining ring 26 of the topmost optical arrangement 25 could be threaded outside of the barrel 24, as shown in FIG. 13. In each optical arrangement 25 the retaining ring 26 has an abutment 44 engaging a peripheral region 27 of the second surface S2 of the optical element 22, so that the optical element 22 is secured between the seat and the retaining ring.
- 50 the optical element 22, so that the optical element 22 is secured between the seat and the retaining ring. [0101] As explained above, for each auto-centering optical arrangement 25, the thread profile of the barrel threads and the spatial profile of the peripheral region of the second surface are such that any decentering of the retaining ring and a corresponding tilt of the retaining ring with respect to the center axis have mutually counterbalancing effects on a centering of the optical element with respect to the center axis, thereby auto-centering the optical element 22.
- <sup>55</sup> **[0102]** It will be readily understood that, although all the optical elements mounted in the cavity 32 of the barrel shown in FIGs. 17, 17A and 18 are parts of an auto-centering optical arrangement 25, in other variants one or more components in a same barrel may be mounted according to a different technique. Stated otherwise, auto-centering arrangements 25 and arrangements in which the optical elements are centered using standard techniques can be mixed within a same

barrel, according to the various constraints faced in the design and/or manufacture of the resulting optical assembly. [0103] It will be further understood that the various embodiments of auto-centering arrangements described herein may be incorporated within an optical assembly having multiple optical arrangements and may be combined therein in a multitude of fashions.

5

10

#### Extension to different thread profiles and spatial profiles of the second surface

**[0104]** The embodiments described in the previous sections rely on the fact that the thread profile is triangular, trapezoidal or has another profile defined by straight surfaces on individual barrel threads, and is therefore entirely characterised by the thread angle  $\varphi_{threads}$  or the effective thread angle  $\omega$ . One skilled in the art will however realize that the auto-centering condition explained herein can also be applied to cases where the barrel threads have a more complex profile.

**[0105]** Referring to FIG. 19 and 19A to 19D, in some embodiments, the thread profile of the complementary threads may have a curved shape. In the example of FIG. 19 and 19A, the bottom surface 102 of the barrel threads 42a has a

- <sup>15</sup> rounded shape, and the ring threads 42b have a substantially matching rounded top surface 104. It will be readily understood that in other embodiments, the top surface 104 of the ring threads 42b may have a shape that is not a mirror image of the shape of the bottom surface 102 of the barrel threads 42a, as long as the overall geometry of the threads is sufficiently complementary to allow a threading engagement therebetween.
- [0106] FIG. 19 also illustrates that in some variants, the spatial profile of the second surface S2 in the peripheral region 27 may be other than spherical, and therefore not entirely defined by a constant value of the radius of curvature. In the illustrated example the peripheral region of the second surface is conical, that is, it defines a circular section of a cone. FIG. 19E allows a better three-dimensional visualization of the shape of the optical element in this context. It will therefore be readily understood that a constant radius or curvature cannot be used to define this surface.
- [0107] The generalization of the auto-centering condition to such cases can be better understood with reference to the diagram of FIG. 20, showing the retaining ring 26 at a position that is assumed to meet the auto-centering condition. In this diagram, a ring-optical element point of contact 74 is represented as an intersection of an inner corner of the retaining ring 26 and a first circle 70 having a radius of curvature R corresponding to the instantaneous radius of curvature of the second surface of the optical element at this ring-optical element point of contact 74. A local equivalent ring-optical element angle β between a tangent line 76 to the first circle 70 at the point of contact 74 and the plane of the retaining ring 26 can be written as

$$\beta = \sin^{-1}\left(\frac{Y}{R}\right) \quad , \tag{12}$$

35

where R is the local radius of curvature of the second surface of the optical element at the ring-optical element point of contact 74 and Y is the half-diameter of the abutment of the retaining ring (i.e. the length of a line segment joining the ring-optical element point of contact 74 and the symmetry axis of the retaining ring).

- [0108] Similarly, a ring-barrel point of contact 78 is represented on FIG. 20 as an intersection of an outer corner of the retaining ring 26 and a second circle 72. The second circle 72 is concentric to the first circle 70 and has a radius corresponding to the line joining the joint center of curvature C to the ring-barrel point of contact 78. A tangent line 80 to the second circle 72 can be considered as the average orientation of the bottom surface of the barrel threads when the auto-centering condition is met. In other words, the bottom surface of the barrel threads can have a non-linear profile, inasmuch as an average tangent to each point thereof is substantially parallel to the tangent line 80. Of course, one
- 45 skilled in the art will readily understand that these considerations may decrease the precision of the auto-centering of the optical element, and that the greater the deviation of the bottom surface of the barrel threads from the tangent line 80, the greater this imprecision will be. The remaining degree of precision on the auto-centering of the optical element may however be acceptable for many applications. FIGs. 19B to 19D show various examples of non-triangular thread profiles that could meet this condition.
- **[0109]** Referring back to FIG. 20, the thread profile of the barrel threads can be expressed as a local effective thread angle  $\omega_L$ , corresponding to the angle between the tangent line 80 to the second circle and a plane P' corresponding to the plane of the bottom surface of the retaining ring. Of course, in cases where the top surface of the barrel threads is planar and the barrel threads are symmetrical, the local effective thread angle  $\omega_L$  simply corresponds to half of the thread angle,  $\frac{\phi threads}{2}$ .
- **[0110]** In view of these considerations, the model of equation (7) can be adapted to substitute the local effective thread angle  $\omega_{L}$  for  $\frac{\phi threads}{2}$ , as was done to obtain equation (7), and express the radius of curvature R as a function of the local equivalent ring-optical element angle  $\beta$ , leading according to the present invention to the following generalized version of the auto-centering condition:

$$\frac{d_{ring}}{2\tan(\omega_L)} = \sqrt{\left(\frac{Y}{\sin(\beta)}\right)^2 - Y^2} + h + T/2$$
(13)

5

10

**[0111]** It will be readily understood that parameters  $\omega_L$  or  $\beta$  can be isolated in equation (13) in embodiments where adjusting either the thread profile of the barrel threads or the spatial profile of the peripheral region of the second surface is contemplated to meet the auto-centering condition. It will be further understood that the generalized auto-centering condition expressed at equation (13) allows for both the thread profile of the barrel threads or the spatial profile of the peripheral region of the second surface to have complex shapes. However, in some variants, only one of these parameters could be generalized, the other one of these parameters reducing to the thread angle of the barrel threads or to the radius of curvature of the peripheral region of the second surface, respectively.

**[0112]** Of course, numerous modifications could be made to the embodiments described above without departing from the scope of the invention as defined in the appended claims.

15

25

30

## Claims

A method of mounting an optical element (22) within a barrel (24), the optical element having opposite first and second surfaces (S1, S2), the second surface (S2) comprising a peripheral region (27), the barrel (24) defining a cavity (32) comprising a seat (28), said cavity (32) having a center axis, the method comprising the following steps:

a) providing a retaining ring (26) having an abutment for engaging the peripheral region (27) of the second surface (S2) of the optical element (22) at a ring-optical element point of contact (74);

b) determining an auto-centering condition whereby any decentering of the retaining ring (26) and a corresponding tilt of the retaining ring (26) with respect to the center axis have counterbalancing effects on a centering of the optical element (22) with respect to the center axis;

c) selecting a thread profile for a set of barrel threads (42a) and a spatial profile for the peripheral region (27) of the second surface (S2) in view of said auto-centering condition;

d) providing the barrel (24) with barrel threads (42a) according to the thread profile as selected at step c) and the retaining ring (26) with ring threads (42b) complementary to said barrel threads (42a);

e) if the spatial profile for the peripheral region (27) of the second surface (S2) differs from the selected spatial profile therefor, modifying at least the peripheral region (27) of the second surface (S2) according to the selected spatial profile therefor;

- <sup>35</sup> f) positioning the optical element (22) in the cavity (32) with the first surface (S1) abutting on the seat (28); and g) threading the retaining ring (26) with the barrel (24) until the abutment of the retaining ring (26) engages the second surface (S2) of the optical element (22), thereby securing the optical element (22) between the seat (28) and said retaining ring (26);
- 40 wherein the auto-centering condition determined at step b) is given by:

$$\frac{d_{ring}}{2\tan(\omega_L)} = \sqrt{\left(\frac{Y}{\sin(\beta)}\right)^2 - Y^2} + h + T/2$$

45

50

55

where:

• *d<sub>ring</sub>* is a diameter of the retaining ring (26) along the ring threads (42b);

•  $\beta$  is a local equivalent ring-optical element angle between a plane of a bottom surface of the retaining ring (26) and a tangent line (76) of the spatial profile for the peripheral region (27) of the second surface (S2) at the ring-optical element point of contact (74), the tangent line (76) being also tangent to a first circle (70) at the ring-optical element point of contact (74), the first circle (70) having its center located on the center axis of the cavity (32);

•  $\omega_L$  is a local effective thread angle that expresses the thread profile for the set of barrel threads (42a),  $\omega_L$  being given by an angle between the plane of the bottom surface of the retaining ring (26) and a tangent line (80) to a second circle (72) at a ring-barrel point of contact (78), the second circle (72) being concentric to the first circle (70);

• Y is a half-diameter of the abutment of the retaining ring (26);

• *h* is the distance between (i) a first point of contact of the barrel threads (42a) with the ring threads (42b) proximate to the optical element (22) and (ii) a point of contact of the abutment of the retaining ring (26) with the peripheral region (27) of the second surface (S2); and

- *T* is the distance between (i) the first point of contact of the barrel threads (42a) with the ring threads (42b) proximate to the optical element (22) and (ii) a last point of contact of the barrel threads with the ring threads farthest from the optical element diametrically opposite to the first point of contact.
- 2. The method according to claim 1, wherein the optical element (22) is a lens, a mirror, a diffractive optical element or a pinhole.
  - 3. The method according to claim 1 or 2, wherein each of the first and second surfaces (S1, S2) of the optical element (22) is planar, concave or convex.
- 15 **4.** The method according to any one of claims 1 to 3, wherein the optical element (22) comprises:
  - a sleeve (54) having opposite ends defining said first and second surfaces (S1, S2); and
  - one or more optical components (56a, 56b) mounted in the sleeve (54) and centered with respect thereto.
- **5.** The method according to any one of claims 1 to 4, wherein the thread profile of the barrel threads (42a) has a triangular shape or a trapezoidal shape.
  - 6. The method according to any one of claims 1 to 5, wherein the retaining ring (26) is inserted within the cavity (32), the barrel threads (42a) being provided on an inner wall of the barrel (24) and the ring threads (42b) being provided on an outer perimeter of the retaining ring (26).
  - 7. The method according to any one of claims 1 to 5, wherein the retaining ring (26) comprises:

30

40

25

5

10

- an outer annular segment (48) provided with said ring threads (42b), the ring threads facing inwardly to the cavity (32) and the barrel threads (42a) facing outwardly to said cavity;

- an inner annular segment (52) extending inside of the cavity and comprising the abutment of the retaining ring.
- 8. The method according to any one of claims 1 to 7, wherein the thread profile is defined by a thread angle of the barrel threads (42a) and the spatial profile is defined by a radius of curvature *R* of the second surface (S2) along said peripheral region (27) thereof, said radius of curvature being related to the local equivalent ring-optical element angle β and the half-diameter Y of the abutment of the retaining ring (26) according to:

$$\beta = \sin^{-1}\left(rac{Y}{R}
ight)$$
 ,

the auto-centering condition being determined at step b) in view of said radius of curvature.

9. The method according to any one of claims 1 to 7, wherein the spatial profile for the peripheral region (27) of the second surface (S2) is defined by a radius of curvature *R* of the entire second surface, said radius of curvature being predetermined according to target optical properties of the optical element (22), and related to the local equivalent ring-optical element angle β and the half-diameter Y of the abutment of the retaining ring (26) according to:

$$\beta = \sin^{-1}\left(\frac{r}{R}\right) ,$$

the auto-centering condition being determined at step b) in view of said radius of curvature of the entire second surface.

.17.

- 55
- **10.** The method according to claim 8, wherein the thread profile as selected at step c) is symmetrical with respect to the center axis of the cavity (32) and the thread angle of the barrel threads (42a) is given by twice the local effective thread angle  $\omega_l$ .

- **11.** The method according to claim 10, wherein the selecting of step c) comprises selecting a value for the thread angle of the barrel threads (42a) that differs from 55<sup>o</sup> or 60<sup>o</sup>.
- **12.** The method according to any one of claims 1 to 8, wherein the second surface (S2) of the optical element (22) comprises a central region (46) having a spatial profile predetermined according to target optical properties of the optical element (22), the spatial profile of the peripheral region (27) used in determining the auto-centering condition at step b) differing from the spatial profile of the central region (46).
- **13.** The method according to claim 8, wherein the auto-centering condition determined at step b) comprises computing the radius of curvature *R* according to:

$$\mathbf{R} = \sqrt{\left[\frac{\mathbf{d}_{\mathrm{ring}}}{2\mathrm{tan}(\omega_L)} - h - \frac{T}{2}\right]^2 + \mathbf{Y}^2} \ .$$

15

5

10

- 14. The method according to any one of claims 1 to 13, wherein at least one of the thread profile for the set of barrel threads (42a) and the spatial profile for the peripheral region (27) of the second surface (S2) is selected at step c) to match values therefor meeting the auto-centering condition within a predetermined centering requirement.
- **15.** The method according to any one of claims 1 to 4, wherein the thread profile of the barrel threads (42a) has a non-symmetrical shape.
  - **16.** The method according to claim 15, wherein the local effective thread angle  $\omega_L$  has a negative value with respect to a plane P perpendicular to the center axis of the cavity (32).
- 25

30

35

- **17.** An optical assembly (20) comprising a barrel (24) defining a cavity (32) having a center axis, the optical assembly (20) comprising one or more auto-centering optical arrangements, each of the auto-centering optical arrangements comprising:
- an optical element (22) mounted in the cavity (32) and having opposite first and second surfaces (S1, S2), the second surface (S2) comprising a peripheral region (27) having a spatial profile;
  - a seat (28) provided in said cavity (32) and engaging the first surface (S1) of the optical element (22);

- a set of barrel threads (42a) having a thread profile; and

- a retaining ring (26) affixed to the barrel (32) through a set of ring threads (42b) complementary to the barrel threads (42a), the retaining ring (26) having an abutment engaging the peripheral region (27) of the second surface (S2) of the optical element (22) at a ring-optical element point of contact (74), thereby securing the optical element (22) between the seat (28) and the retaining ring (26);

wherein, for each of said optical arrangements, the thread profile of the barrel threads (42a) and the spatial profile of the peripheral region (27) of the second surface (S2) are selected in view of an auto-centering condition whereby any decentering of the retaining ring (26) and a corresponding tilt of the retaining ring (26) with respect to the center axis have counterbalancing effects on a centering of the optical element (22) with respect to the center axis, said auto-centering condition being given by:

45

55

$$\frac{d_{ring}}{2\tan(\omega_L)} = \sqrt{\left(\frac{Y}{\sin(\beta)}\right)^2 - Y^2} + h + T/2$$

#### 50 where:

• *d<sub>ring</sub>* is a diameter of the retaining ring (26) along the ring threads (42b);

•  $\beta$  is a local equivalent ring-optical element angle between a plane of a bottom surface of the retaining ring (26) and a tangent line (76) of the spatial profile for the peripheral region (27) of the second surface (S2) at the ring-optical element point of contact (74), the tangent line (76) being also tangent to a first circle (70) at the ring-optical element point of contact (74), the first circle (70) having its center located on the center axis of the cavity (32);

•  $\omega_l$  is a local effective thread angle that expresses the thread profile for the set of barrel threads (42a),  $\omega_l$  being

given by an angle between the plane of the bottom surface of the retaining ring (26) and a tangent line (80) to a second circle (72) at a ring-barrel point of contact (78), the second circle (72) being concentric to the first circle (70);

- Y is a half-diameter of the abutment of the retaining ring (26);
- *h* is the distance between (i) a first point of contact of the barrel threads (42a) with the ring threads (42b) proximate to the optical element (22) and (ii) a point of contact of the abutment of the retaining ring (26) with the peripheral region (27) of the second surface (S2); and

• *T* is the distance between (i) the first point of contact of the barrel threads (42a) with the ring threads (42b) proximate to the optical element (22) and (ii) a last point of contact of the barrel threads with the ring threads farthest from the optical element diametrically opposite to the first point of contact.

- **18.** The optical assembly according to claim 17, wherein, for at least one of the auto-centering optical arrangements, the optical element (22) is a lens, a mirror, a diffractive optical element or a pinhole.
- 15 19. The optical assembly according to claim 17 or 18, wherein, for each of the auto-centering optical arrangements, the optical element (22) is a lens.
  - **20.** The optical assembly according to any one of claims 17 to 19, wherein, for each of the auto-centering arrangements, each of the first and second surfaces (S1, S2) of the optical element (22) is planar, concave or convex.
  - **21.** The optical assembly according to any one of claims 17 to 20, wherein, for at least one of the auto-centering optical arrangements, the optical element (22) comprises:
    - a sleeve (54) having opposite ends defining said first and second surfaces; and
    - one or more optical components (56a, 56b) mounted in the sleeve (54) and centered with respect thereto.
    - **22.** The optical assembly according to claim 21, wherein each of the optical components (56a, 56b) is a lens, a mirror or a diffractive optical element.
- 30 23. The optical assembly according to claim 21 or 22, wherein at least one of the optical components (56a, 56b) is autocentered in the sleeve (54).
  - **24.** The optical assembly according to any one of claims 17 to 23, wherein, for at least one of the auto-centering optical arrangements, the thread profile of the barrel threads (42a) has a triangular shape or a trapezoidal shape.
- 35

5

10

20

25

- **25.** The optical assembly according to any one of claims 17 to 24, wherein, for at least one of the auto-centering optical arrangements, the thread profile differs from a standard thread established by a standard setting authority.
- 26. The optical assembly according to any one of claims 17 to 25, wherein, for at least one of the auto-centering optical arrangements, the retaining ring (26) is inserted within the cavity (32), the barrel threads (42a) being provided on an inner wall of the barrel (24) and the ring threads (42b) being provided on an outer perimeter of the retaining ring (26).
  - **27.** The optical assembly according to any one of claims 17 to 26, wherein, for at least one of the auto-centering optical arrangements, the retaining ring (26) comprises:
- 45
- an outer annular segment (48) provided with said ring threads (42b), the ring threads facing inwardly to the cavity (32) and the barrel threads (42a) facing outwardly to said cavity;
- an inner annular segment (52) extending inside of the cavity and comprising the abutment of the retaining ring (26).
- 50

55

**28.** The optical assembly according to any one of claims 17 to 27, wherein, for at least one of the auto-centering optical arrangements, the thread profile is defined by a thread angle of the barrel threads (42a) and the spatial profile is defined by a radius of curvature *R* of the second surface (S2) along said peripheral region (27) thereof, said radius of curvature being related to the local equivalent ring-optical element angle  $\beta$  and the half-diameter Y of the abutment of the retaining ring (26) according to:

$$eta = \sin^{-1}\left(rac{Y}{R}
ight)$$
 ,

- <sup>5</sup> the auto-centering condition being determined in view of said radius of curvature.
  - **29.** The optical assembly according to claim 28, wherein the thread profile of the set of barrel threads (42a) is symmetrical with respect to the center axis of the cavity (32) and the thread angle of the barrel threads (42a) is given by twice the local effective thread angle  $\omega_L$ .

10

- **30.** The optical assembly according to claim 29, wherein, for the at least one of the auto-centering optical arrangements, the thread angle of the barrel threads (42a) has a value other than 55<sup>o</sup> or 60<sup>o</sup>.
- 31. The optical assembly according to claim 26, wherein, for at least one of the auto-centering optical arrangements, the spatial profile for the peripheral region (27) of the second surface (S2) is defined by a radius of curvature *R* of the second surface (S2), said radius of curvature being predetermined according to target optical properties of the optical element (22) and related to the local equivalent ring-optical element angle β and the half-diameter Yof the abutment of the retaining ring (26) according to:

20

25

$$\beta = \sin^{-1}\left(\frac{Y}{R}\right)$$
 ,

the auto-centering condition being determined in view of said radius of curvature of the second surface.

- **32.** The optical assembly according to any one of claims 17 to 27, wherein, for at least one of the auto-centering optical arrangements, the thread profile of the barrel threads (42b) has a curved shape.
- 33. The optical assembly according to any one of claims 17 to 30, wherein, for at least one of the auto-centering optical arrangements, the second surface (S2) of the optical element (22) comprises a central region (46) having a spatial profile predetermined according to target optical properties of the optical element, the spatial profile of the peripheral region (27) of said second surface selected in view of said auto-centering condition differing from the spatial profile of the central region.
- **35 34.** The optical assembly according to any one of claims 17 to 30, wherein, for at least one of the auto-centering optical arrangements, the spatial profile of the peripheral region (27) of the second surface (S2) is modified in view of said auto-centering condition.
- 35. The optical assembly according to claim 34, wherein, for said at least one of the auto-centering optical arrangements,
   the spatial profile of the peripheral region (27) of the second surface (S2) is determined by a radius of curvature *R* corresponding to:

$$R = \sqrt{\left[\frac{d_{ring}}{2\tan(\omega_L)} - h - T/2\right]^2 + Y^2}$$

- **36.** The optical assembly according to any one of claims 17 to 35, comprising a plurality of said auto-centering optical arrangements cascaded within said cavity (32).
- 50 37. The optical assembly according to any one of claims 17 to 36, wherein, for said at least one of the auto-centering optical arrangements, the centering of the optical element (22) with respect to the center axis has a precision of at least 5 μm.
  - **38.** The optical assembly according to any one of claims 17 to 23, wherein, for at least one of the auto-centering optical arrangements, the thread profile of the barrel threads has an non-symmetrical shape.
  - **39.** The optical assembly according to claim 38, wherein the local effective thread angle has a negative value with respect to a plane P perpendicular to the center axis of the cavity (32).

#### Patentansprüche

Verfahren zum Montieren eines optischen Elements (22) in einem Zylinder (24), wobei das optische Element eine erste und eine zweite Oberfläche (S1, S2) gegenüberliegend aufweist, die zweite Oberfläche (S2) umfassend einen Umfangsbereich (27), wobei der Zylinder (24) einen Hohlraum (32) definiert, umfassend einen Sitz (28), wobei der Hohlraum (32) eine Mittelachse aufweist, das Verfahren umfassend die folgenden Schritte:

a) Bereitstellen eines Halterings (26), der eine Anlagefläche zum Eingreifen des Umfangsbereichs (27) der zweiten Oberfläche (S2) des optischen Elements (22) an einem Ringoptikelement-Kontaktpunkt (74) aufweist;
b) Bestimmen einer selbstzentrierenden Bedingung, wobei jede Dezentrierung des Halterings (26) und eine entsprechende Neigung des Halterings (26) in Bezug auf die Mittelachse ausgleichende Auswirkungen auf eine Zentrierung des optischen Elements (22) in Bezug auf die Mittelachse aufweisen;

c) Auswählen eines Gewindeprofils für einen Satz von Zylindergewinden (42a) und eines räumlichen Profils für den Umfangsbereich (27) der zweiten Oberfläche (S2) in Anbetracht der selbstzentrierenden Bedingung;

- d) Versehen des Zylinders (24) mit einem Zylindergewinde (42a) gemäß dem in Schritt c) gewählten Gewindeprofil und des Halterings (26) mit einem Ringgewinde (42b), das komplementär zu dem Zylindergewinde (42a) ist;
   e) wenn das räumliche Profil für den Umfangsbereich (27) der zweiten Oberfläche (S2) von dem dafür ausgewählten räumlichen Profil abweicht, Ändern zumindest des Umfangsbereichs (27) der zweiten Oberfläche (S2) gemäß dem dafür ausgewählten räumlichen Profil;
- f) Positionieren des optischen Elements (22) in dem Hohlraum (32), wobei die erste Oberfläche (S1) an dem Sitz (28) anliegt; und

g) Verschrauben des Halterings (26) mit dem Zylinder (24), bis die Anlagefläche des Halterings (26) die zweite
Oberfläche (S2) des optischen Elements (22) eingreift, wodurch das optische Element (22) zwischen dem Sitz
(28) und dem Haltering (26) befestigt wird; wobei die in Schritt b) bestimmte selbstzentrierende Bedingung
gegeben ist durch:

35

45

25

10

$$\frac{d_{ring}}{2\tan(\omega_L)} = \sqrt{\left(\frac{Y}{\sin(\beta)}\right)^2 - Y^2} + h + \frac{T}{2}$$

wobei:

- d<sub>ring</sub> ein Durchmesser des Halterings (26) entlang des Ringgewindes (42b) ist;
- β ein lokaler äquivalenter Ringoptikelementwinkel zwischen einer Ebene einer Bodenfläche des Halterings (26) und einer Tangente (76) des räumlichen Profils für den Umfangsbereich (27) der zweiten Oberfläche (S2) an dem Ringoptikelement-Kontaktpunkt (74) ist, wobei die Tangente (76) auch einen ersten Kreis (70) an dem Ringoptikelement-Kontaktpunkt (74) tangiert, wobei sich der Mittelpunkt des ersten Kreises (70) auf der Mittelachse des Hohlraums (32) befindet;
- \*  $\omega_L$  ein lokaler effektiver Gewindewinkel ist, der das Gewindeprofil für den Satz von Zylindergewinden (42a) ausdrückt, wobei  $\omega_L$  durch einen Winkel zwischen der Ebene der Bodenfläche des Halterings (26) und einer Tangente (80) an einem zweiten Kreis (72) an einem Ring-Zylinder-Kontaktpunkt (78) gegeben ist, wobei der zweite Kreis (72) konzentrisch zu dem ersten Kreis (70) ist;
  - Y der halbe Durchmesser der Anlagefläche des Halterings (26) ist;
  - *h* der Abstand zwischen (i) einem ersten Kontaktpunkt des Zylindergewindes (42a) mit dem Ringgewinde (42b) in der N\u00e4he des optischen Elements (22) und (ii) einem Kontaktpunkt der Anlagefl\u00e4che des Halterings (26) mit dem Umfangsbereich (27) der zweiten Oberfl\u00e4che (S2) ist; und
    - T der Abstand zwischen (i) dem ersten Kontaktpunkt des Zylindergewindes (42a) mit dem Ringgewinde (42b) in der Nähe des optischen Elements (22) und (ii) einem letzten Kontaktpunkt des Zylindergewindes mit dem Ringgewinde, der am weitesten von dem optischen Element diametral gegenüber dem ersten Kontaktpunkt entfernt ist, ist.
  - 2. Verfahren nach Anspruch 1, wobei das optische Element (22) eine Linse, ein Spiegel, ein beugendes optisches Element oder eine Lochblende ist.
- 55

50

 Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, wobei jede von der ersten und der zweiten Oberfläche (S1, S2) des optischen Elements (22) planar, konkav oder konvex ist. 4. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, wobei das optische Element (22) Folgendes umfasst:

- eine Hülse (54), die gegenüberliegende Enden aufweist, die die erste und die zweite Oberfläche (S1, S2) definieren; und

- eine oder mehrere optische Komponenten (56a, 56b), die in der Hülse (54) montiert und in Bezug darauf zentriert sind.
- 5. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 4, wobei das Gewindeprofil des Zylindergewindes (42a) eine Dreiecksform oder eine Trapezform aufweist.

10

20

25

5

- 6. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 5, wobei der Haltering (26) in den Hohlraum (32) eingesetzt wird, das Zylindergewinde (42a) an einer Innenwand des Zylinders (24) bereitgestellt ist und das Ringgewinde (42b) an einem äußeren Umfang des Halterings (26) bereitgestellt ist.
- **7.** Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 5, wobei der Haltering (26) Folgendes umfasst:

 - ein äußeres ringförmiges Segment (48), das mit dem Ringgewinde (42b) versehen ist, wobei das Ringgewinde nach innen zu dem Hohlraum (32) weist und das Zylindergewinde (42a) nach außen zu dem Hohlraum weist;
 - ein inneres ringförmiges Segment (52), das sich innerhalb des Hohlraums erstreckt und die Anlagefläche des Halterings umfasst.

8. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 7, wobei das Gewindeprofil durch einen Gewindewinkel des Zylindergewindes (42a) definiert ist und das räumliche Profil durch einen Krümmungsradius R der zweiten Oberfläche (S2) entlang ihres Umfangsbereichs (27) definiert ist, wobei der Krümmungsradius mit dem lokalen äquivalenten Ringoptikelementwinkel β und dem halben Durchmesser Y der Anlagefläche des Halterings (26) gemäß Folgendem in Beziehung ist:

$$\beta = \sin^{-1}\left(\frac{Y}{R}\right)$$

wobei die selbstzentrierende Bedingung in Schritt b) in Anbetracht des Krümmungsradius bestimmt wird.

 Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 7, wobei das räumliche Profil für den Umfangsbereich (27) der zweiten Oberfläche (S2) durch einen Krümmungsradius Rder gesamten zweiten Oberfläche definiert ist, wobei der Krümmungsradius gemäß den angestrebten optischen Eigenschaften des optischen Elements (22) vorbestimmt ist und mit dem lokalen äquivalenten Ringoptikelementwinkel β Element und dem halben Durchmesser Y der Anlagefläche des Halterings (26) gemäß Folgendem in Beziehung ist:

45

$$\beta = \sin^{-1}\left(\frac{Y}{R}\right) ,$$

wobei die selbstzentrierende Bedingung in Schritt b) in Anbetracht des Krümmungsradius der gesamten zweiten Oberfläche bestimmt wird.

- **10.** Verfahren nach Anspruch 8, wobei das in Schritt c) gewählte Gewindeprofil symmetrisch in Bezug auf die Mittelachse des Hohlraums (32) ist und der Gewindewinkel des Zylindergewindes (42a) durch das Doppelte des lokalen effektiven Gewindewinkels  $\omega_L$  gegeben ist.
- 50
- **11.** Verfahren nach Anspruch 10, wobei das Auswählen von Schritt c) ein Auswählen eines Werts für den Gewindewinkel des Zylindergewindes (42a) umfasst, der sich von 55° oder 60° unterscheidet.
- 12. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 8, wobei die zweite Oberfläche (S2) des optischen Elements (22) einen mittleren Bereich (46) umfasst, der ein räumliches Profil aufweist, das gemäß den angestrebten optischen Eigenschaften des optischen Elements (22) vorbestimmt ist, wobei sich das räumliche Profil des Umfangsbereichs (27), das beim Bestimmen der selbstzentrierenden Bedingung in Schritt b) verwendet wird, von dem räumlichen Profil des mittleren Bereichs (46) unterscheidet.

**13.** Verfahren nach Anspruch 8, wobei die in Schritt b) bestimmte selbstzentrierende Bedingung ein Berechnen des Krümmungsradius R gemäß Folgendem umfasst:

10

$$R = \sqrt{\left[\frac{d_{ring}}{2tan(\omega_L)} - h - \frac{T}{2}\right]^2 + Y^2}$$

- 14. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 13, wobei in Schritt c) mindestens eines von dem Gewindeprofil für den Satz von Zylindergewinden (42a) und/oder das räumliche Profil für den Umfangsbereich (27) der zweiten Oberfläche (S2) ausgewählt wird, sodass Werte dafür, die die selbstzentrierende Bedingung erfüllen, innerhalb einer vorbestimmten Zentrieranforderung sind.
- **15.** Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 4, wobei das Gewindeprofil des Zylindergewindes (42a) eine unsymmetrische Form aufweist.
- 15

25

30

- **16.** Verfahren nach Anspruch 15, wobei der lokale effektive Gewindewinkel at einen negativen Wert in Bezug auf eine Ebene P senkrecht zu der Mittelachse des Hohlraums (32) aufweist.
- 17. Optische Anordnung (20), umfassend einen Zylinder (24), der einen Hohlraum (32) definiert, der eine Mittelachse aufweist, die optische Anordnung (20) umfassend eine oder mehrere selbstzentrierende optische Anordnungen, jede der selbstzentrierenden optischen Anordnungen umfassend:

 - ein optisches Element (22), das in dem Hohlraum (32) montiert ist und eine erste und eine zweite Oberfläche (S1, S2) gegenüberliegend aufweist, die zweite Oberfläche (S2) umfassend einen Umfangsbereich (27), der ein räumliches Profil aufweist;

- einen Sitz (28), der in dem Hohlraum (32) bereitgestellt ist und die erste Oberfläche (S1) des optischen Elements (22) eingreift;

- einen Satz von Zylindergewinden (42a), die ein Gewindeprofil aufweisen; und
- einen Haltering (26), der durch einen Satz von Ringgewinden (42b), die komplementär zu den Hülsengewinden (42a) sind, an der Hülse (32) befestigt ist, wobei der Haltering (26) eine Anlagefläche aufweist, die den Umfangsbereich (27) der zweiten Oberfläche (S2) des optischen Elements (22) an einem Ringoptikelement-Kontaktpunkt (74) eingreift, wodurch das optische Element (22) zwischen dem Sitz (28) und dem Haltering (26) gesichert wird;
- <sup>35</sup> wobei das Gewindeprofil des Zylindergewindes (42a) und das räumliche Profil des Umfangsbereichs (27) der zweiten Oberfläche (S2) für jede der optischen Anordnungen in Anbetracht einer selbstzentrierenden Bedingung ausgewählt werden, wodurch jede Dezentrierung des Halterings (26) und eine entsprechende Neigung des Halterings (26) in Bezug auf die Mittelachse ausgleichende Auswirkungen auf eine Zentrierung des optischen Elements (22) in Bezug auf die Mittelachse aufweisen, wobei die selbstzentrierende Bedingung gegeben ist durch:

$$\frac{d_{ring}}{2\tan(\omega_L)} = \sqrt{\left(\frac{Y}{\sin(\beta)}\right)^2 - Y^2} + h + T/2$$

45

50

55

40

wobei:

• d<sub>ring</sub> ein Durchmesser des Halterings (26) entlang des Ringgewindes (42b) ist;

β ein lokaler äquivalenter Ringoptikelementwinkel zwischen einer Ebene einer Bodenfläche des Halterings (26) und einer Tangente (76) des räumlichen Profils für den Umfangsbereich (27) der zweiten Oberfläche (S2) an dem Ringoptikelement-Kontaktpunkt (74) ist, wobei die Tangente (76) auch einen ersten Kreis (70) an dem Ringoptikelement-Kontaktpunkt (74) tangiert, wobei sich der Mittelpunkt des ersten Kreises (70) auf der Mittelachse des Hohlraums (32) befindet;

•  $\omega_L$  ein lokaler effektiver Gewindewinkel ist, der das Gewindeprofil für den Satz von Zylindergewinden (42a) ausdrückt, wobei  $\omega_L$  durch einen Winkel zwischen der Ebene der Bodenfläche des Halterings (26) und einer Tangente (80) an einem zweiten Kreis (72) an einem Ring-Zylinder-Kontaktpunkt (78) gegeben ist, wobei der zweite Kreis (72) konzentrisch zu dem ersten Kreis (70) ist;

• Y der halbe Durchmesser der Anlagefläche des Halterings (26) ist;

*h* der Abstand zwischen (i) einem ersten Kontaktpunkt des Zylindergewindes (42a) mit dem Ringgewinde (42b) in der Nähe des optischen Elements (22) und (ii) einem Kontaktpunkt der Anlagefläche des Halterings (26) mit dem Umfangsbereich (27) der zweiten Oberfläche (S2) ist; und

- T der Abstand zwischen (i) dem ersten Kontaktpunkt des Zylindergewindes (42a) mit dem Ringgewinde (42b) in der N\u00e4he des optischen Elements (22) und (ii) einem letzten Kontaktpunkt des Zylindergewindes mit dem Ringgewinde, der am weitesten von dem optischen Element diametral gegen\u00fcber dem ersten Kontaktpunkt entfernt ist, ist.
- **18.** Optische Anordnung nach Anspruch 17, wobei das optische Element (22) für mindestens eine der selbstzentrierenden optischen Anordnungen eine Linse, ein Spiegel, ein beugendes optisches Element oder eine Lochblende ist.
  - **19.** Optische Anordnung nach Anspruch 17 oder 18, wobei das optische Element (22) für jede der selbstzentrierenden optischen Anordnungen eine Linse ist.
- 15 20. Optische Anordnung nach einem der Ansprüche 17 bis 19, wobei jede von der ersten und der zweiten Oberfläche (S1, S2) des optischen Elements (22) für jede der selbstzentrierenden Anordnungen planar, konkav oder konvex ist.
  - **21.** Optische Anordnung nach einem der Ansprüche 17 bis 20, wobei das optische Element (22) für mindestens eine der selbstzentrierenden optischen Anordnungen Folgendes umfasst:
- 20

5

10

- eine Hülse (54), die gegenüberliegende Enden aufweist, die die erste und die zweite Oberfläche definieren; und - eine oder mehrere optische Komponenten (56a, 56b), die in der Hülse (54) montiert und in Bezug darauf zentriert sind.

- 25 22. Optische Anordnung nach Anspruch 21, wobei jede der optischen Komponenten (56a, 56b) eine Linse, ein Spiegel oder ein beugendes optisches Element ist.
  - **23.** Optische Anordnung nach Anspruch 21 oder 22, wobei mindestens eine der optischen Komponenten (56a, 56b) in der Hülse (54) selbstzentriert wird.
- 30

50

55

- 24. Optische Anordnung nach einem der Ansprüche 17 bis 23, wobei das Gewindeprofil des Zylindergewindes (42a) für mindestens eine der selbstzentrierenden optischen Anordnungen eine Dreiecksform oder eine Trapezform aufweist.
- 35 25. Optische Anordnung nach einem der Ansprüche 17 bis 24, wobei das Gewindeprofil für mindestens eine der selbstzentrierenden optischen Anordnungen von einem standardmäßigen Gewinde abweicht, das von einer Normierungsbehörde festgelegt ist.
- 26. Optische Anordnung nach einem der Ansprüche 17 bis 25, wobei der Haltering (26) für mindestens eine der selbstzentrierenden optischen Anordnungen in den Hohlraum (32) eingesetzt ist, das Zylindergewinde (42a) an einer Innenwand des Zylinders (24) bereitgestellt ist und das Ringgewinde (42b) an einem äußeren Umfang des Halterings (26) bereitgestellt ist.
- 27. Optische Anordnung nach einem der Ansprüche 17 bis 26, wobei der Haltering (26) für mindestens eine der selbst zentrierenden optischen Anordnungen Folgendes umfasst:

- ein äußeres ringförmiges Segment (48), das mit dem Ringgewinde (42b) versehen ist, wobei das Ringgewinde nach innen zu dem Hohlraum (32) weist und das Zylindergewinde (42a) nach außen zu dem Hohlraum weist;
- ein inneres ringförmiges Segment (52), das sich innerhalb des Hohlraums erstreckt und die Anlagefläche des Halterings (26) umfasst.

28. Optische Anordnung nach einem der Ansprüche 17 bis 27, wobei das Gewindeprofil für mindestens eine der selbstzentrierenden optischen Anordnungen durch einen Gewindewinkel des Zylindergewindes (42a) definiert ist und das räumliche Profil durch einen Krümmungsradius R der zweiten Oberfläche (S2) entlang ihres Umfangsbereichs (27) definiert ist, wobei der Krümmungsradius mit dem lokalen äquivalenten Ringoptikelementwinkel β und dem halben

Durchmesser Y der Anlagefläche des Halterings (26) gemäß Folgendem in Beziehung ist:

$$\beta = \sin^{-1}\left(\frac{Y}{R}\right)$$

- <sup>5</sup> wobei die selbstzentrierende Bedingung in Anbetracht des Krümmungsradius bestimmt wird.
  - **29.** Optische Anordnung nach Anspruch 28, wobei das Gewindeprofil des Satzes von Zylindergewinden (42a) symmetrisch in Bezug auf die Mittelachse des Hohlraums (32) ist und der Gewindewinkel des Zylindergewindes (42a) durch das Doppelte des lokalen effektiven Gewindewinkels  $\omega_L$  gegeben ist.

10

- **30.** Optische Anordnung nach Anspruch 29, wobei der Gewindewinkel des Zylindergewindes (42a) für die mindestens eine der selbstzentrierenden optischen Anordnungen einen anderen Wert als 55° oder 60° aufweist.
- 31. Optische Anordnung nach Anspruch 26, wobei das räumliche Profil für den Umfangsbereich (27) der zweiten Ober <sup>15</sup> fläche (S2) für mindestens eine der selbstzentrierenden optischen Anordnungen durch einen Krümmungsradius R
   der zweiten Oberfläche (S2) definiert ist, wobei der Krümmungsradius gemäß den angestrebten optischen Eigenschaften des optischen Elements (22) vorbestimmt ist und mit dem lokalen äquivalenten Ringoptikelementwinkel β
   Element und dem halben Durchmesser Y der Anlagefläche des Halterings (26) gemäß Folgendem in Beziehung ist:

20

25

30

$$\beta = \sin^{-1}\left(\frac{Y}{R}\right)$$

wobei die selbstzentrierende Bedingung in Anbetracht des Krümmungsradius der zweiten Oberfläche bestimmt wird.

- **32.** Optische Anordnung nach einem der Ansprüche 17 bis 27, wobei das Gewindeprofil des Zylindergewindes (42b) für mindestens eine der selbstzentrierenden optischen Anordnungen eine gekrümmte Form aufweist.
- 33. Optische Anordnung nach einem der Ansprüche 17 bis 30, wobei die zweite Oberfläche (S2) des optischen Elements (22) für mindestens eine der selbstzentrierenden optischen Anordnungen einen mittleren Bereich (46) umfasst, der ein räumliches Profil aufweist, das gemäß den angestrebten optischen Eigenschaften des optischen Elements vorbestimmt ist, wobei sich das räumliche Profil des Umfangsbereichs (27) der zweiten Oberfläche, der in Anbetracht auf die selbstzentrierende Bedingung ausgewählt wird, von dem räumlichen Profil des mittleren Bereichs unterscheidet.
- 35
- 34. Optische Anordnung nach einem der Ansprüche 17 bis 30, wobei das räumliche Profil des Umfangsbereichs (27) der zweiten Oberfläche (S2) für mindestens eine der selbstzentrierenden optischen Anordnungen in Anbetracht der selbstzentrierenden Bedingung modifiziert wird.
- 40 35. Optische Anordnung nach Anspruch 34, wobei das räumliche Profil des Umfangsbereichs (27) der zweiten Oberfläche (S2) für die mindestens eine der selbstzentrierenden optischen Anordnungen durch einen Krümmungsradius R bestimmt wird, der Folgendem entspricht:

$$R = \sqrt{\left[\frac{d_{ring}}{2\tan(\omega_L)} - h - T/2\right]^2 + Y^2}$$

**36.** Optische Anordnung nach einem der Ansprüche 17 bis 35, umfassend eine Vielzahl von selbstzentrierenden optischen Anordnungen, die innerhalb des Hohlraums (32) kaskadiert sind.

50

- 37. Optische Anordnung nach einem der Ansprüche 17 bis 36, wobei die Zentrierung des optischen Elements (22) in Bezug auf die Mittelachse für die mindestens eine der selbstzentrierenden optischen Anordnungen eine Genauigkeit von mindestens 5 μm aufweist.
- **38.** Optische Anordnung nach einem der Ansprüche 17 bis 23, wobei das Gewindeprofil des Zylindergewindes für mindestens eine der selbstzentrierenden optischen Anordnungen eine unsymmetrische Form aufweist.
  - 39. Optische Anordnung nach Anspruch 38, wobei der lokale effektive Gewindewinkel einen negativen Wert in Bezug

auf eine Ebene P senkrecht zu der Mittelachse des Hohlraums (32) aufweist.

#### Revendications

- Procédé de montage d'un élément optique (22) à l'intérieur d'un barillet (24), l'élément optique comportant des première et deuxième surfaces opposées (S1, S2), la deuxième surface (S2) comprenant une région périphérique (27), le barillet (24) définissant une cavité (32) comprenant un siège (28), ladite cavité (32) comportant un axe central, le procédé comprenant les étapes suivantes :
- 10

15

20

5

a) disposer une bague de retenue (26) comportant une butée destinée à venir en prise avec la région périphérique (27) de la deuxième surface (S2) de l'élément optique (22) au niveau d'un point de contact bague-élément optique (74) ;

b) déterminer une condition d'autocentrage dans laquelle tout décentrage de la bague de retenue (26) et une inclinaison correspondante de la bague de retenue (26) par rapport à l'axe central ont des effets de compensation sur un centrage de l'élément optique (22) par rapport à l'axe central ;

c) sélectionner un profil de filetage pour un ensemble de filetages de barillet (42a) et un profil spatial pour la région périphérique (27) de la deuxième surface (S2) en fonction de ladite condition d'autocentrage ;

d) doter le barillet (24) de filetages de barillet (42a) selon le profil de filetage sélectionné à l'étape c) et la bague
 de retenue (26) de filetages de bague (42b) complémentaires desdits filetages de barillet (42a) ;

 e) si le profil spatial de la région périphérique (27) de la deuxième surface (S2) diffère du profil spatial sélectionné à cet effet, modifier au moins la région périphérique (27) de la deuxième surface (S2) en fonction du profil spatial sélectionné à cet effet ;

f) positionner l'élément optique (22) dans la cavité (32) avec la première surface (S1) en butée sur le siège (28) ; et
 g) visser la bague de retenue (26) avec le barillet (24) jusqu'à ce que la butée de la bague de retenue (26) vienne en prise avec la deuxième surface (S2) de l'élément optique (22), fixant ainsi l'élément optique (22) entre le siège (28) et ladite bague de retenue (26) ;

dans lequel la condition d'autocentrage déterminée à l'étape b) est donnée par :

$$\frac{d_{ring}}{2\tan(\omega_L)} = \sqrt{\left(\frac{Y}{\sin(\beta)}\right)^2 - Y^2} + h + \frac{T}{2}$$

35

40

45

50

où :

30

• d<sub>ring</sub> est un diamètre de la bague de retenue (26) le long des filetages de la bague (42b) ;

β est un angle équivalent local bague-élément optique entre un plan d'une surface inférieure de la bague de retenue (26) et une ligne tangente (76) du profil spatial pour la région périphérique (27) de la deuxième surface (S2) au point de contact bague-élément optique (74), la ligne tangente (76) étant également tangente à un premier cercle (70) au niveau du point de contact bague-élément optique (74), la premier cercle (70) au niveau du point de contact bague-élément optique (74), le premier cercle (70) ayant son centre situé sur l'axe central de la cavité (32) ;

•  $\omega_L$  est un angle de filetage effectif local qui exprime le profil de filetage pour l'ensemble des filetages de barillet (42a),  $\omega_L$  étant donné par un angle entre le plan de la surface inférieure de la bague de retenue (26) et une ligne tangente (80) à un deuxième cercle (72) au niveau d'un point de contact bague-barillet (78), le deuxième cercle (72) étant concentrique au premier cercle (70) ;

• Y est un demi-diamètre de la butée de la bague de retenue (26) ;

h est la distance entre (i) un premier point de contact des filetages de barillet (42a) avec les filetages de bague (42b) à proximité de l'élément optique (22) et (ii) un point de contact de la butée de la bague de retenue (26) avec la région périphérique (27) de la deuxième surface (S2); et

• *T* est la distance entre (i) le premier point de contact des filetages de barillet (42a) avec les filetages de bague (42b) à proximité de l'élément optique (22) et (ii) un dernier point de contact des filetages de barillet avec les filetages de bague le plus éloigné de l'élément optique diamétralement opposé au premier point de contact.

55

2. Procédé selon la revendication 1, dans lequel l'élément optique (22) est une lentille, un miroir, un élément optique diffractant ou un sténopé.

- 3. Procédé selon la revendication 1 ou 2, dans lequel chacune des première et deuxième surfaces (S1, S2) de l'élément optique (22) est plane, concave ou convexe.
- 4. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, dans lequel l'élément optique (22) comprend :

5

15

20

- un manchon (54) ayant des extrémités opposées définissant lesdites première et deuxième surfaces (S1, S2); et

- un ou plusieurs composants optiques (56a, 56b) montés dans le manchon (54) et centrés par rapport à celui-ci.

- Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, dans lequel le profil de filetage des filetages de barillet (42a) a une forme triangulaire ou une forme trapézoïdale.
  - 6. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, dans lequel la bague de retenue (26) est insérée à l'intérieur de la cavité (32), les filetages de barillet (42a) étant disposés sur une paroi interne du barillet (24) et les filetages de bague (42b) étant disposés sur un périmètre externe de la bague de retenue (26).
  - 7. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, dans lequel la bague de retenue (26) comprend :

- un segment annulaire externe (48) pourvu desdits filetages de bague (42b), les filetages de bague étant orientés vers l'intérieur de la cavité (32) et les filetages de barillet (42a) étant orientés vers l'extérieur de ladite cavité ;

- un segment annulaire interne (52) s'étendant à l'intérieur de la cavité et comprenant la butée de la bague de retenue.

Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 7, dans lequel le profil de filetage est défini par un angle de filetage des filetages de barillet (42a) et le profil spatial est défini par un rayon de courbure *R* de la deuxième surface (S2) le long de ladite région périphérique (27) de celle-ci, ledit rayon de courbure étant lié à l'angle équivalent local bague-élément optique β et au demi-diamètre Y de la butée de la bague de retenue (26) selon :

30

$$\beta = \sin^{-1}\left(\frac{Y}{R}\right)$$
 ,

la condition d'autocentrage étant déterminée à l'étape b) en fonction dudit rayon de courbure.

35

9. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 7, dans lequel le profil spatial de la région périphérique (27) de la deuxième surface (S2) est défini par un rayon de courbure R de la totalité de la deuxième surface, ledit rayon de courbure étant prédéterminé en fonction des propriétés optiques cibles de l'élément optique (22), et lié à l'angle équivalent local bague-élément optique β et du demi-diamètre Y de la butée de la bague de retenue (26) selon :

40

$$\beta = \sin^{-1}\left(\frac{Y}{R}\right)$$

- 45 la condition d'autocentrage étant déterminée à l'étape b) en fonction dudit rayon de courbure de la deuxième surface entière.
  - **10.** Procédé selon la revendication 8, dans lequel le profil de filetage tel que sélectionné à l'étape c) est symétrique par rapport à l'axe central de la cavité (32) et l'angle de filetage des filetages de barillet (42a) est donné par deux fois l'angle de filetage effectif local  $\omega_l$ .
  - **11.** Procédé selon la revendication 10, dans lequel la sélection de l'étape c) comprend la sélection d'une valeur pour l'angle de filetage des filetages de barillet (42a) qui diffère de 55° ou 60°.
- Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 8, dans lequel la deuxième surface (S2) de l'élément optique (22) comprend une région centrale (46) ayant un profil spatial prédéterminé en fonction des propriétés optiques cibles de l'élément optique (22), le profil spatial de la région périphérique (27) utilisé pour déterminer la condition d'autocentrage à l'étape b) différant du profil spatial de la région centrale (46).

**13.** Procédé selon la revendication 8, dans lequel la condition d'autocentrage déterminée à l'étape b) comprend le calcul du rayon de courbure R selon :

<sup>5</sup> 
$$R = \sqrt{\left[\frac{d_{ring}}{2\tan(\omega_l)} - h - \frac{T}{2}\right]^2 + Y^2} .$$

- 14. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 13, dans lequel au moins un parmi le profil de filetage pour l'ensemble de filetages de barillet (42a) et le profil spatial pour la région périphérique (27) de la deuxième surface (S2) est sélectionné à l'étape c) pour correspondre à des valeurs satisfaisant à la condition d'autocentrage conformément à une exigence de centrage prédéterminée.
- **15.** Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, dans lequel le profil de filetage des filetages de barillet (42a) a une forme non symétrique.

15

25

30

50

55

10

- **16.** Procédé selon la revendication 15, dans lequel l'angle de filetage effectif local *ω*<sub>L</sub> a une valeur négative par rapport à un plan P perpendiculaire à l'axe central de la cavité (32).
- 17. Ensemble optique (20) comprenant un barillet (24) définissant une cavité (32) ayant un axe central, l'ensemble
   optique (20) comprenant un ou plusieurs agencements optiques à autocentrage, chacun des agencements optiques
   à autocentrage comprenant :

- un élément optique (22) monté dans la cavité (32) et comportant des première et deuxième surfaces opposées (S1, S2), la deuxième surface (S2) comprenant une région périphérique (27) comportant un profil spatial ;

- un siège (28) disposé dans ladite cavité (32) et venant en prise avec la première surface (S1) de l'élément optique (22) ;
  - un ensemble de filetages de barillet (42a) ayant un profil de filetage ; et

- une bague de retenue (26) fixée au barillet (32) par l'intermédiaire d'un ensemble de filetages de bague (42b) complémentaires des filetages de barillet (42a), la bague de retenue (26) comportant une butée venant en prise avec la région périphérique (27) de la deuxième surface (S2) de l'élément optique (22) au niveau d'un point de contact bague-élément optique (74), fixant ainsi l'élément optique (22) entre le siège (28) et la bague de retenue (26);

dans lequel, pour chacun desdits agencements optiques, le profil de filetage des filetages de barillet (42a) et le profil
 <sup>35</sup> spatial de la région périphérique (27) de la deuxième surface (S2) sont sélectionnés en fonction d'une condition
 d'autocentrage dans laquelle tout décentrage de la bague de retenue (26) et une inclinaison correspondante de la
 bague de retenue (26) par rapport à l'axe central ont des effets de compensation sur un centrage de l'élément
 optique (22) par rapport à l'axe central, ladite condition d'autocentrage étant donnée par :

40  

$$\frac{d_{ring}}{2 \tan(\omega_L)} = \sqrt{\left(\frac{Y}{\sin(\beta)}\right)^2 - Y^2} + h + \frac{T}{2}$$
45  
où :  
•  $d_{ring}$  est un diamètre de la bague de retenue (26) le long des filetages de la bague (42b) ;  
•  $\beta$  est un angle équivalent local bague-élément optique entre un plan d'une surface inférieure de la bague de retenue (26) et une ligne tangente (76) du profil spatial pour la région périphérique (27) de la deuxième surface

retenue (26) et une ligne tangente (76) du profil spatial pour la région périphérique (27) de la deuxième surface (S2) au point de contact bague-élément optique (74), la ligne tangente (76) étant également tangente à un premier cercle (70) au niveau du point de contact bague-élément optique (74), le premier cercle (70) ayant son centre situé sur l'axe central de la cavité (32) ;

•  $\omega_L$  est un angle de filetage effectif local qui exprime le profil de filetage pour l'ensemble des filetages de barillet (42a),  $\omega_L$  étant donné par un angle entre le plan de la surface inférieure de la bague de retenue (26) et une ligne tangente (80) à un deuxième cercle (72) au niveau d'un point de contact bague-barillet (78), le deuxième cercle (72) étant concentrique au premier cercle (70);

• Y est un demi-diamètre de la butée de la bague de retenue (26) ;

• h est la distance entre (i) un premier point de contact des filetages de barillet (42a) avec les filetages de bague

(42b) à proximité de l'élément optique (22) et (ii) un point de contact de la butée de la bague de retenue (26) avec la région périphérique (27) de la deuxième surface (S2) ; et

• *T* est la distance entre (i) le premier point de contact des filetages de barillet (42a) avec les filetages de bague (42b) à proximité de l'élément optique (22) et (ii) un dernier point de contact des filetages de barillet avec les filetages de bague le plus éloigné de l'élément optique diamétralement opposé au premier point de contact.

- **18.** Ensemble optique selon la revendication 17, dans lequel, pour au moins l'un des agencements optiques à autocentrage, l'élément optique (22) est une lentille, un miroir, un élément optique diffractant ou un sténopé.
- 19. Ensemble optique selon la revendication 17 ou 18, dans lequel, pour chacun des agencements optiques à autocentrage, l'élément optique (22) est une lentille.
  - 20. Ensemble optique selon l'une quelconque des revendications 17 à 19, dans lequel, pour chacun des agencements à autocentrage, chacune des première et deuxième surfaces (S1, S2) de l'élément optique (22) est plane, concave ou convexe.
  - **21.** Ensemble optique selon l'une quelconque des revendications 17 à 20, dans lequel, pour au moins un des agencements optiques à autocentrage, l'élément optique (22) comprend :
    - un manchon (54) ayant des extrémités opposées définissant lesdites première et deuxième surfaces ; et
       un ou plusieurs composants optiques (56a, 56b) montés dans le manchon (54) et centrés par rapport à celui-ci.
  - **22.** Ensemble optique selon la revendication 21, dans lequel chacun des composants optiques (56a, 56b) est une lentille, un miroir ou un élément optique diffractant.
- 25

30

35

40

5

15

20

**23.** Ensemble optique selon la revendication 21 ou 22, dans lequel au moins l'un des composants optiques (56a, 56b) est autocentré dans le manchon (54).

- 24. Ensemble optique selon l'une quelconque des revendications 17 à 23, dans lequel, pour au moins un des agencements optiques à autocentrage, le profil de filetage des filetages de barillet (42a) a une forme triangulaire ou une forme trapézoïdale.
- 25. Ensemble optique selon l'une quelconque des revendications 17 à 24, dans lequel, pour au moins un des agencements optiques à autocentrage, le profil de filetage diffère d'un filetage standard établi par une autorité de normalisation.
  - 26. Ensemble optique selon l'une quelconque des revendications 17 à 25, dans lequel, pour au moins un des agencements optiques à autocentrage, la bague de retenue (26) est insérée à l'intérieur de la cavité (32), les filetages de barillet (42a) étant disposés sur une paroi interne du barillet (24) et les filetages de bague (42b) étant disposés sur un périmètre externe de la bague de retenue (26).
  - 27. Ensemble optique selon l'une quelconque des revendications 17 à 26, dans lequel, pour au moins un des agencements optiques à autocentrage, la bague de retenue (26) comprend :
- un segment annulaire externe (48) pourvu desdits filetages de bague (42b), les filetages de bague étant orientés vers l'intérieur de la cavité (32) et les filetages de barillet (42a) étant orientés vers l'extérieur de ladite cavité ;

- un segment annulaire interne (52) s'étendant à l'intérieur de la cavité et comprenant la butée de la bague de retenue (26).

50

55

28. Ensemble optique selon l'une quelconque des revendications 17 à 27, dans lequel, pour au moins un des agencements optiques à autocentrage, le profil de filetage est défini par un angle de filetage des filetages de barillet (42a) et le profil spatial est défini par un rayon de courbure *R* de la deuxième surface (S2) le long de ladite région périphérique (27) de celle-ci, ledit rayon de courbure étant lié à l'angle équivalent local bague-élément optique β et au demi-diamètre Y de la butée de la bague de retenue (26) selon :

$$\beta = \sin^{-1}\left(\frac{Y}{R}\right)$$
 ,

- <sup>5</sup> la condition d'autocentrage étant déterminée en fonction dudit rayon de courbure.
  - **29.** Ensemble optique selon la revendication 28, dans lequel le profil de filetage de l'ensemble de filetages de barillet (42a) est symétrique par rapport à l'axe central de la cavité (32) et l'angle de filetage des filetages de barillet (42a) est donné par deux fois l'angle de filetage effectif local  $\omega_L$ .

10

- **30.** Ensemble optique selon la revendication 29, dans lequel, pour au moins l'un des agencements optiques à autocentrage, l'angle de filetage des filetages de barillet (42a) a une valeur autre que 55° ou 60°.
- 31. Ensemble optique selon la revendication 26, dans lequel, pour au moins un des agencements optiques d'autocentrage, le profil spatial de la région périphérique (27) de la deuxième surface (S2) est défini par un rayon de courbure R de la deuxième surface (S2), ledit rayon de courbure étant prédéterminé en fonction des propriétés optiques cibles de l'élément optique (22) et lié à l'angle équivalent local bague-élément optique β et au demi-diamètre Y de la butée de la bague de retenue (26) selon :

20

25

30

$$\beta = \sin^{-1}\left(\frac{Y}{R}\right) ,$$

la condition d'autocentrage étant déterminée en fonction dudit rayon de courbure de la deuxième surface.

- **32.** Ensemble optique selon l'une quelconque des revendications 17 à 27, dans lequel, pour au moins un des agencements optiques à autocentrage, le profil de filetage des filetages de barillet (42b) a une forme incurvée.
- 33. Ensemble optique selon l'une quelconque des revendications 17 à 30, dans lequel, pour au moins un des agencements optiques à autocentrage, la deuxième surface (S2) de l'élément optique (22) comprend une région centrale (46) ayant un profil spatial prédéterminé en fonction des propriétés optiques cibles de l'élément optique, le profil spatial de la région périphérique (27) de ladite deuxième surface étant sélectionné en fonction de ladite condition d'autocentrage différant du profil spatial de la région centrale.
- 35 34. Ensemble optique selon l'une quelconque des revendications 17 à 30, dans lequel, pour au moins un des agencements optiques à autocentrage, le profil spatial de la région périphérique (27) de la deuxième surface (S2) est modifié en fonction de ladite condition d'autocentrage.
- 35. Ensemble optique selon la revendication 34, dans lequel, pour ledit au moins un des agencements optiques à autocentrage, le profil spatial de la région périphérique (27) de la deuxième surface (S2) est déterminé par un rayon de courbure R correspondant à :

$$R = \sqrt{\left[\frac{d_{ring}}{2tan(\omega_L)} - h - T/2\right]^2 + Y^2} .$$

- **36.** Ensemble optique selon l'une quelconque des revendications 17 à 35, comprenant une pluralité desdits agencements optiques à autocentrage disposés en cascade à l'intérieur de ladite cavité (32).
- 50 37. Ensemble optique selon l'une quelconque des revendications 17 à 36, dans lequel, pour ledit au moins un des agencements optiques à autocentrage, le centrage de l'élément optique (22) par rapport à l'axe central a une précision d'au moins 5 μm.
  - **38.** Ensemble optique selon l'une quelconque des revendications 17 à 23, dans lequel, pour au moins un des agencements optiques à autocentrage, le profil de filetage des filetages de barillet présente une forme non symétrique.
  - **39.** Ensemble optique selon la revendication 38, dans lequel l'angle de filetage effectif local a une valeur négative par rapport à un plan P perpendiculaire à l'axe central de la cavité (32).

45

55









FIG. 4






















FIG. 7A



FIG. 7B















FIG. 10A



FIG. 10B













# <u>FIG. 11D</u>



### FIG. 12A





# FIG. 12C







57



<u>FIG. 14A</u>







FIG. 16

















FIG. 20



FIG. 21



FIG. 22







### **REFERENCES CITED IN THE DESCRIPTION**

This list of references cited by the applicant is for the reader's convenience only. It does not form part of the European patent document. Even though great care has been taken in compiling the references, errors or omissions cannot be excluded and the EPO disclaims all liability in this regard.

#### Patent documents cited in the description

• US 6144509 A [0010]

#### Non-patent literature cited in the description

- PAUL YODER JR. Mounting Optics in Optical Instruments. SPIE Press, 2008 [0029]
- F. DEWITT IV et al. Rigid Body Movements of Optical Elements due to Opto-Mechanical Factors. *Proceedings of the SPIE,* 2005, vol. 5867 [0039]